

EL OBRERO TRAFICO

Organo de la Federación Gráfica Bonaerense :: Fundado el 1º de Julio de 1907

Adherida a la Unión Sindical Argentina

RINCON 1054 :: U. T. 2314, B. O. :: PUBLICACION MENSUAL

Año XVIII

Buenos Aires, Junio y Julio de 1924

No. 149-50

INFORME DE LOS DELEGADOS AL CONGRESO DE LA UNION S. ARGENTINA

Camaradas asociados:

Cumpliendo con el mandato que la asamblea de nuestra organización, efectuada el 6 de abril próximo pasado, nos confiara, hemos asistido al primer Congreso de la U. S. A. que se realizó en los días 16 al 21 del mismo mes.

Pues bien; animados de un propósito que siempre nos ha caracterizado, cual es la unidad obrera, nacional e internacionalmente, en cuyo anhelo nos hallamos identificados con nuestro Sindicato, hemos ajustado nuestra conducta a mandato que se nos confió y a la consecución del propósito enunciado, durante toda nuestra actuación en el Congreso. Pero, desgraciadamente, todos nuestros esfuerzos que hicieramos en homenaje y por nuestro postulado, fueron en gran parte malegradados, merced a las trabas y a los atropellos contra el Congreso de que hicieron gala los miembros del ex Comité Central y un núcleo de sus secuaces, que a la sazón eran delegados, parte de los cuales son los que actualmente están al frente de nuestra Central.

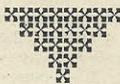
El despacho de la Comisión de Poderes

El Congreso dió comienzo a sus sesiones designando una comisión de poderes, la cual integró uno de nosotros. Y aunque no con un excesivo optimismo, creíamos, sin embargo, que el trabajo de esta comisión y la aprobación de su despacho sería tarea de pocas horas. Empero no ocurrió así y no por culpa nuestra, como se verá más adelante. De 124 poderes que hubo que revisar, 112 fueron aprobados y 12 objeto de discusión. Para darse una idea del manipuleo y obstrucción del Congreso por parte de los elementos a que hemos hecho referencia, basta consignar que comenzaron esa tarea en el seno de esta comisión.

En primer lugar, contra nuestro punto de vista y lo claramente establecido en el artículo 7º de la Carta Orgánica de la U. S. A. que dice así: "Los sindicatos que sin causa justificada dejaron de cotizar tres meses consecutivos a la caja central, serán considerados separados de la U. S. A., previa comunicación del comité central y local". (Vale decir, que son socios con todos sus derechos, como lo entiendo nuestra Federación, pasa asistir a las asambleas, en tanto no adeuden más de dos meses), los elementos en cuestión querían rechazar a 8 sindicatos que tenían pago hasta enero inclusive, pretextando que para tener derecho de asistencia al Congreso debían haber cotizado hasta marzo. Este asunto, tan claro, dió margen a una larga discusión. ¿Sabéis por qué, camaradas? Pues, porque las resoluciones de esos sindicatos eran adversas al Comité Central, el cual no las ignoraba; pero, felizmente, el Congreso ratificó nuestro criterio.

GRAN FESTIVAL Y BAILE FAMILIAR

que en conmemoración del aniversario social se realizará el 19 del corriente, a las 20.30, en el salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1243



PROGRAMA

I. PARTE

1. La Internacional, por la orquesta.
2. Palabras alusivas al acto por el compañero Miguel Briuolo.
3. Hijos del Pueblo, por la orquesta.
4. El cuadro social del centro de cultura EL HOGAR OBRERO, llevará a escena la pieza en un acto de Julio F. Escobar, titulada:

¡CHARLATANES!



II. PARTE

5. Himno de los Trabajadores, por la orquesta.
6. Por el mismo cuadro será llevada a escena la deliciosa comedia en dos actos de Francisco Collazo y Torcuato Insaurri, titulada:

La Barra Provinciana...



III. PARTE

7. GRAN BAILE FAMILIAR ORQUESTA AMERICANA

LOCALIDADES

Hombres	\$ 1.50
Palcos sin entrada	2.50
Mujeres y niños	gratis
Asiento, sin excepción	\$ 0.50

Nuestro delegado Juan Greco (lo anotamos sin comentario), también hubo de ser observado en la comisión de poderes por ser secretario del Partido Comunista, aun cuando, eso sí, los impugnadores retiraron la observación al día siguiente dándose cuenta del ridículo que habfan si hubieran insistido.

Contra nuestra opinión — que es la de la F. G. B. — fué rechazado por el Congreso el delegado F. Pérez Leirós, de los obreros municipales, en razón de ser diputado nacional. En lo que respecta a este asunto, en la comisión de poderes sostuvimos una acalorada discusión motivada por el empeño de otros miembros de rechazarlo sin previa deliberación del Congreso. Nuestras razones de que Pérez Leirós en ese momento era delegado de un sindicato importante y no de la C. de Diputados, que con el rechazo de su credencial se afectaría la organización representada; que con el criterio de los compañeros impugnadores habría que expulsar a todos los obreros que, sin ser diputados, profesaran las mismas ideas y obraran como Pérez Leirós; y que, sobre todo, no se podía rechazarlo sin previa discusión, tanto más cuanto se hallaba pendiente del Congreso el artículo 45 de la C. O. Todos estos argumentos, repetimos, fueron vanos, rechazándose sin discusión; aunque, debemos decirlo en honor a la verdad, en este asunto primó la influencia antipolítica del Congreso.

De nuestra parte hicimos objeción a dos credenciales: una, la de los metalúrgicos de La Plata, por la protesta de dos sindicatos de esa misma ciudad, fundada en que el sindicato observado se había opuesto a la formación y combatía a la U. O. L. de allí, entrañando una división obrera; pero, previas unas aclaraciones y el compromiso contraído por el delegado objetado de que su sindicato abandonaría su actitud y entraría a formar parte de la U. O. L., decidimos de nuestra observación.

La otra objeción nuestra fué hecha al delegado del S. O. A. al Automóvil, J. M. Fernández. Este buen hombre como muchos camaradas conocen, era miembro del Comité Central hasta muy pocos meses antes del Congreso que informamos; y como en la C. O. se hallaba estatuido que los miembros del Comité saliente no pueden formar parte del llamado a reemplazarlo, resultaba harto sospechosa su presencia como delegado al colocarse en situación de ineptitud y parte en la obra que tendría que juzgar. Claro está, entonces, que por moralidad y a fin de no sentar un precedente funestísimo, el no debía haber aceptado tal delegación; y es ahí que nosotros lo rechazáramos.

La discusión de esta credencial dió lugar a un largo y agitado debate, pues en tanto los que apoyaban nuestro criterio defendían un principio de moralidad y querían evitar un mal precedente que mañana podría prestarse a que en

Las puertas de congresos miembros del Comité renunciaran del mismo a objeto de asistir como delegados, haciendo abstracción de la persona en discusión, a nuestros adversarios le importaba ésta, echando de menos los principios y precedentes, cosa que nos explicamos luego, a juzgar por el papel de grafofono y de celoso defensor de todas las malas causas que más tarde desempeñó Fernández. Y como buenos leguleyes, nuestros opositores (entre éstos tiene un lugar preferente el ex Comité Central, hecho que se explica), quisieron confundir la situación del delegado del S. O. de la Industria del Mueble, Aurelio Hernández — expulsado del Comité por los motivos conocidos — con el que era objeto de discusión, el cual había renunciado voluntariamente. A tal extremo llegó el empeño de esta defensa, que por último llegaron a recurrir al absurdo de que se votara por cotizantes la aceptación o el rechazo de esa credencial, como si los cotizantes hubieran sido consultados sobre el particular.

Fué entonces cuando se produjo un descomunal tumulto, ya que nuestros opositores tenían el deliberado propósito de salir airosos en todo el Congreso a costa de cualquier cosa y empleando toda clase de recursos, pues era inconcebible que se votara por cotizantes la aceptación de un delegado — ni siquiera un sindicato —, porque a otros tres se les ocurriera. Y en vista de que era imposible sesionar, ya que los miembros del Comité Central se negaban a someter a votación lo que a ellos no les convenía, se pasó a cuarto intermedio hasta el día siguiente, en cuya primera sesión, como cuestión previa y en homenaje al deseo de que el Congreso sesionara normalmente, para no malograrlo y evitar los incidentes del día anterior, aconsejamos a los que, como nosotros, se oponían a la aceptación de Fernández, que retiráramos nuestra proposición, no sin antes especificar nuestro punto de vista, para que se comprometiera, por lo menos, a no aceptar ningún puesto en el próximo Comité y no interviniera en la discusión de la memoria y balance del que cesaba en su mandato. Así se aceptó, aun cuando — como lo preveíamos — Fernández cumplió a medias las promesas.

Además, fué objeto de un larguísimo debate la delegación de los obreros metalúrgicos, a quienes se les asignaba 896 cotizantes, y que reclamaban se les computaran 110 estampillas que acreditaban con un recibo provisorio extendido por el secretario Silveti y no del tesorecero, amén de 216 huelguistas recientes, a los cuales, según los estatutos de su sindicato, se les considera socios activos aunque no se les cobra la cotización. En este asunto nuestra delegación entendió que había que satisfacer el pedido, en razón de que los comprobantes atestiguaban haber abonado las 110 estampillas y que los 216 huelguistas tenían derecho a estar representados, interpretando el espíritu del artículo 36 de la C. Orgánica de la U. S. A. que contempla esa excepción. Problema sencillo de resolver; no fué así, sin embargo, pues la oposición de que era objeto, en el fondo, no eran los 316 cotizantes, cuyo promedio dividido en dos daba 158, sino el rechazo de un delegado más que se le asignaba al S. de Metalúrgicos a sumar en total 1054 votos. Tal fué la confesión de uno de los opositores, quien dijo: "que no le importaba los votos reclamados, sino el delegado, pues, de lo contrario, aceptaba nuestra tesis". En vista de lo cual, desechando todo interés lucrativo, la delegación de los metalúrgicos, para evitar una mayor pérdida de tiempo, renunció al tercer delegado, pero sí reclamó los 55 votos de las 110 estampillas que habían abonado, aceptándose este temperamento.

Aquí termina el despacho de la C. de Poderes, del cual, si nos hemos ocupado tanto, es porque absorbió dos días de sesiones de los cinco anunciados para todo el Congreso y que constituyeron, por otra parte, el primero de los dos actos en que se dividió la parodia llamada Primer Congreso de la U. S. A. A partir de entonces es cuando creíamos que designada la mesa directiva, el Congreso entraría en su normal desarrollo. Por el contrario, ocurrió como todos los camaradas están informados. Los síntomas que notáramos en la discusión del despacho de la C. de Poderes tuvieron su desenlace en forma clara y terminante. El ex Comité Central estaba dispuesto a hacer respetar su omnímoda voluntad y que el Congreso aprobara toda su desastrosa labor; por cuyo motivo hubieron de turnarse la casi totalidad de sus miembros en la presidencia, desafiando a la mayoría del Congreso con una falta absoluta de escrúpulos, al extremo que se negaron a someter a votación la designación de un presidente pro-

visorio, el cual podría encauzar normalmente los debates, librado de toda sospecha o complicidad. Pero no; lo que quería el Comité Central, al abandonar la mesa, es que se hiciera un simple simulacro de "transmisión de mando", poniendo en su lugar una cabeza de turco, lo que, dicho sea de paso, lo logró muy a su gusto.

Las votaciones por cotizantes y la designación de la mesa directiva

De ahí toda la anomalía del Congreso. La red estaba de tal modo preparada, que de pronto, apenas se propusieron nombres para presidir, surgieron por arte de encantamiento diversas voces para que se realizara la votación por cotizantes, ¡como si éstos hubieran confiado a sus respectivos delegados para que designaran determinados nombres!, siendo ello una cuestión privativa y de orden interna del Congreso; y de inmediato aparece una "exigencia previa" subscripta por 49 sindicatos que representaban unos 40 delegados, los cuales dando un interpretación capciosa al artículo 33 de la Carta Orgánica defendían el criterio de que cuando a tres delegados se les ocurriera pedir una votación por cotizantes, todo el Congreso debía acatarla.

Pero, en honor a la verdad, no eran esos 49 sindicatos quienes daban esa interpretación a la Carta Orgánica, sino el Comité Central que había aconsejado en corrilos que así debían presentar una moción que sirviera de base a sus planes, según confesión de otros compañeros congresales que no se prestaron a su maniobra; y tomando como bandera de combate esa antojadiza interpretación de la Carta Orgánica, el Comité Central declaraba solemnemente que no iba a permitir se transgrediera, negándole al Congreso el derecho a resolver con una simple votación el sentido del artículo 33 que era objeto de discusión y de duda.

¿En qué congresos se ha resuelto designar una mesa directiva, que debe dirigir los debates, por cotizantes? Lo ignoramos. ¿Por qué a designar la C. de Poderes no se sostuvo el mismo criterio? ¿Es que quisieron pulsar las fuerzas del Congreso, pues de otro modo no se explica ese cambio de frente? ¿Por qué al rechazarse a Pérez Leirós no se hizo por cotizantes, y sí por simple levantamiento de manos? ¿Es que sabían que contaban con una mayoría segura? ¿La F. G. B. nos dió mandato a nosotros para que votáramos por cotizantes a un determinado presidente?

De nuestra parte hubimos de declarar — aunque esta concesión era una enormidad — que aceptábamos votar por cotizantes aun en todas las cuestiones siempre que el Congreso así lo resolviera mediante una votación, ya que a nuestro juicio el artículo 33 era claro y no podía prestarse a sofismas, cuyo texto dice lo siguiente: "Art. 33. Los congresos estarán constituidos por sindicatos, uniones locales y uniones provinciales y comarcales. Los primeros tendrán carácter deliberativo, las segundas consultivo. Las votaciones generalmente se harán por simple levantamiento de manos o por cotizantes pero PODRAN ser nominales cuando lo soliciten tres sindicatos presentes."

Se desprende del contenido de este artículo que no es una obligación expresa de votar por cotizantes, tanto más cuando dice: "podrán ser nominales", que no es lo mismo si diría "deberán", palabra terminante que no se presta a duda; y aun así se referiría — "nominales" — a los nombres de los sindicatos y no a los cotizantes, para establecer una responsabilidad; pues, de lo contrario — aceptando el criterio opuesto —, sin previa consulta al Congreso, con tal de que tres delegados se pusieran de acuerdo para convertirse en obstáculos, nadie les podría negar el derecho a reclamar en todos los asuntos e incidencias que se resuelven por simple levantamiento de manos, a que se votaran por cotizantes; y los congresos, entonces, en lugar de durar cuatro o cinco días, no alcanzaría un mes entero para su desarrollo. Y para probar que teníamos razón en nuestro juicio sobre la interpretación del art. 33, los mismos que sostuvieron a capa y espada el criterio contrario, al tratarse las reformas a la C. Orgánica, propusieron la enmienda "serán" en lugar de "podrán", para que en lo sucesivo no se prestara a dudas. ¿Qué tal?

Alrededor de esto se ha tejido una novela en contra nuestra en la prensa burguesa, haciéndonos recaer toda la responsabilidad de la desastrosa marcha del Congreso, confundiendo nuestros propósitos y calumniándonos miserablemente a todos los que teníamos un criterio distinto al del Comité Central sobre este sonado asunto.

Por eso, a fin de aclarar nuestra situación dentro mismo del Congreso y a los ojos de todo el proletariado, que sosteníamos el imperio de las buenas prácticas sindicales, hubimos de presentar la siguiente moción:

"Los delegados de los sindicatos abajo firmantes, ante la situación planteada en las sesiones del Congreso de la U. S. A. en lo que respecta a la designación de la mesa, así como a la interpretación del art. 33 de la C. Orgánica, situación que trava el buen funcionamiento del Congreso, trayendo como consecuencia un entorpecimiento en su labor que lamentamos profundamente, y,

Considerando:

1. Que la designación de la mesa, es de exclusiva incumbencia del Congreso, toda vez que su tarea se reduce a presidir sus deliberaciones, terminando sus funciones con la terminación del Congreso.
2. Que por las normas establecidas en todas las organizaciones del mundo, inclusive las nuestras, ya sea en los congresos internacionales como nacionales, jamás se ha designado por votación de cotizantes, sino que, por la lógica de las buenas prácticas sindicales, se ha hecho por simple votación de delegados;
3. Que referente a las votaciones por cotizantes, de acuerdo también a las prácticas establecidas, y en virtud del tiempo que importarían su realización sobre todas las cuestiones que se planteen, entorpecerían el funcionamiento del Congreso, retardando su terminación;
4. Que a pesar de esto, en los asuntos fundamentales como ser: en la cuestión internacional, nombramiento del C. Central, y reformas a la C. Orgánica, puede aplicarse el sistema de votación por cotizantes,

Proponen:

Que se nombre la mesa, por simple votación de delegados.

F. Empleados de Comercio (cap.), I. Mallo López, Oreste Ghidoli — F. Gráfica Bonaerense (cap.), Juan Greco, R. G. Rúgilo, L. Liccardi — S. O. de la Industria del Mueble (cap.), A. Hernández, G. Bossio, L. Nejaimes — F. Obreros Unidos (Posadas), Cayetano Oriolo — S. de Oficios Varios (Pasteur), M. Fernández — Sindicato Ferroviario (Realicó) — Sindicato Ferroviario (Mechita) — Sindicato Ferroviario (Roberts) — Sindicato Ferroviario (Pico). Luis Cecchini — Sindicato Ferroviario (Firmaf), V. Trella — Sindicato Ferroviario (Cassida) — Sindicato Ferroviario (Las Varillas) — Sindicato Ferroviario (J. R. del F. C. C. A.), S. Amada — S. de Obreros Peluqueros (capital), José Yacuzio — S. O. de la Industria Metalúrgica (cap.), R. Greco y P. Miñesi — S. de O. Albañiles (Chivilcoy), P. Panzardi — S. de O. Biseladores (cap.), Francisco Calelo — S. de O. en Calzado (cap.), T. González y J. Milani — S. de O. Sastres (capital), Simón Salomón — S. de O. Letristas y Decoradores (cap.), L. Guardamagna — S. de O. Curtidores (cap.), P. Condestable — C. Obreros Cosmopolita (V. Maipú), Jacobo García — S. de O. Sastres y Anexos (Chacabuco), M. Reynoso — S. de Mozos y Anexos (B. Blanca), E. Rappacini — S. de O. Gastronómicos (Balcarse) — S. de Sastres y Costureras (Balcarse) — S. de Picapedreros (Balcarse) — S. de Oficios Varios (Balcarse), Staneo Stipanich — F. O. M., Mozos y Cocineros de a bordo (cap.), M. Lage y B. Martínez — S. de O. Varios (Huinca Renancó), Benigno Argüelles — S. de O. Galponista, Escaleristas (cap.), Neyra — S. de Obreros Pintores (La Plata), Cayetano Calomino — S. de Obreros Empajadores (cap.), Carlos Lombardi — U. Obrera de las Canteras (Tandil), J. Pucamovich y R. Pascucci — S. de Obreros Urbanistas (Rosario), Eduardo González — U. Obrera Local (Lincoln), A. Concilio Tomeo — S. O. Vitraux D'Art (cap.), D. Santa Cruz — S. de Oficios Varios (Chivilcoy), Roque Muscolino — S. de Artes Gráficas (Villa María) — S. de Obreros Municipales (V. María) — S. de Mozos y Anexos (V. María) — S. Conductores de Carruajes (Villa María), Roque Mansilla — S. de Obreros Gorreros (cap.), Isaac Sjoy — Obreros Carpinteros (Río IV) — S. de O. Pintores (Río IV) — Obreros Ladrilleros (Río IV), Pedro Bechi — Obreros Estibadores (Gral. Roca), M. Heredia — Sindicato Ferroviario (Bragado), Juan Bibao — Obreros Ladrilleros (Bragado), Francisco Bovio — S. de O. Albañiles (Bragado), Enrique Alessandri — U. Obrera en Calzado (Córdoba), J. Maruenda

— S. de Obreros Toneleros (Mendoza), R. Vázquez — S. de Oficios Varios (Córdoba), N. Di Palma — Panaderos Israelitas (cap.), Abraham Reichmann — S. de O. Panaderos (Chivilcoy), E. J. Míguez — S. de O. Sastreros y Anexos (Chivilcoy), E. J. Míguez — Sindicato Ferroviario (Haedo), José Morales — Sindicato Ferroviario (Bd. As. Oeste), J. Morales — Sindicato Ferroviario (Bahía Blanca) — Sindicato Ferroviario (V. Mercedes), J. López — S. de Obreros Estibadores (Ibicuy) — Sindicato Femenino (Ibicuy) — Sindicato Ferroviario (Ibicuy), E. Ruiz Díaz."

Como se ve, en las cuestiones fundamentales que debía tratar el Congreso, entendíamos que debían resolverse por cotizantes, siendo 63 sindicatos, cuyos delegados éramos de las más opuestas tendencias ideológicas. Sin embargo, no fueron tomados en cuenta y el Comité resolvió a su gusto y paladar ante un enorme desorden que provocó el atropello que llevó a efecto designando a la mesa directiva por cotizantes contra la opinión y abstención de la mayoría de los sindicatos representados (63), haciendo perder un día entero en la operación del escrutinio, y ante el asombro que produjo tal votación, pues a una simple indicación del Comité que presidía, los elementos adictos al mismo depositaron su tarjeta con el voto, dando la impresión de una comedia teatral que ya tenían preparada, pues no se concibe que con la rapidez de un rayo, al unísono, hubieran hecho anotación y coincidido en los mismos nombres los delegados que votaron! Era evidente que el Comité Central había substituído al Congreso.

La descalificación del "Congreso"

Fué entonces, al darse a conocer el resultado de la "elección", que, entre otras, nuestra delegación, la de Ferroviarios del Oeste, Metalúrgicos, Curtidores y Obreros en Calzado, declararíamos que esa "elección" el C. C. la había efectuado a espaldas del Congreso, atropellándolo, para imponer su voluntad aun a costa de la división obrera. El Congreso, pues, estaba constituido ilegalmente, viciado en su origen, y nosotros no podíamos complicarnos en la maniobra, por cuya causa poníamos a salvo nuestra responsabilidad absteniéndonos en todas las votaciones para no dar visos de legalidad a un atropello a la clase obrera, aunque sí, amantes de la unidad sindical, permaneceríamos en el recinto para exponer las críticas y acuerdos que nuestros sindicatos nos habían encomendado; pues aun cuando hubiéramos votado, no habríamos hecho más que rendir pleitesía a una vulgar comedia, ya que, por el precedente establecido, el C. C. y sus secuaces se habían asegurado todas las votaciones a su favor.

El orden del día

Presente un delegado de la U. S. Uruguaya pronunció breves palabras de salutación al Congreso, manifestando su asombro por los debates que había presenciado, aunque auguraba que no se repetirían y deseando buen acierto a las resoluciones restantes que estaban pendientes del Congreso. Lo mismo pensábamos nosotros, aunque fué una lástima, que por el carácter de delegado que traía investido ese compañero, no pudiera aclarar en pleno Congreso lo que aconteció en el Uruguay, donde, los que entendían como nosotros que en las cuestiones fundamentales había que votar por cotizantes y en las de orden interno del Congreso por simple levantamiento de manos, fueran vencidos por los correligionarios políticos de nuestros opositores, que entendieron que todas las votaciones había que realizarlas por simple levantamiento de manos. ¡Qué contraste!

Habló también el secretario del "Comité Pro Ayuda a Rusia", presentando un informe a grandes rasgos de la labor desarrollada y del deber de la clase obrera para con los mártires de la revolución, siendo su informe aprobado por aclamación.

Al entrarse a tratar la memoria y balance del Comité se pretendió aprobarla en general, sin previa discusión, lo cual hemos tratado de evitar, porque esa memoria era incompleta y el Comité se negaba a ampliarla, cosa que hizo luego apremiado por las circunstancias, aun cuando, eso sí, como lo preveíamos, el Comité fué absuelto de culpa y cargo.

Las causas de nuestra abstención y el empeño de legalizar el atropello

Nuevamente Sivetti se empeña en hacernos votar, porque, a su juicio, si así no lo hiciera-

mos, careceríamos de responsabilidad para juzgar al Comité. A la verdad, lo que quería era barnizar la situación, dándose cuenta del callejón sin salida en el cual se había metido para salvar intereses subalternos de personas, ajenos por completo a las necesidades obreras y de la organización. Y de nuevo hubimos de remarcar que nosotros no éramos los culpables de tal situación, sino el Comité. Antes de constituirse la mesa, señalamos las consecuencias que traería aparejada su actitud al imponer su voluntad por encima de la soberanía del Congreso y de las normas establecidas. Para que no se interpretara malevolentemente nuestra conducta, habíamos manifestado en forma terminante que aceptábamos la votación por cotizantes en todos los asuntos fundamentales que traíamos mandato expreso de los sindicatos, pero no para aquellas cosas de orden interno del Congreso ignoradas por completo por los cotizantes. Que siendo partidarios de la Sindical Roja; obreros políticos y contrarios al art. 46 de la Carta Orgánica, y teniendo mayoría de 63 sindicatos sobre 49, no teníamos inconveniente, sin embargo, en que se votara por cotizantes, sabiendo que perdíamos la votación. Y a pesar de estas expresiones de sinceridad, se había atropellado al Congreso. ¿Qué es lo que quería, entonces, el Comité Central? Había querido imponer su voluntad y lo había conseguido; pero nosotros no podíamos complicarnos en esa inmoralidad, en desmedro de los sindicatos que representábamos, en este caso el nuestro. Éramos responsables ante nuestras organizaciones, pero no ante quien estaba en tela de juicio.

La discusión de la memoria

Referente a la memoria, hemos intervenido en todos aquellos asuntos de importancia, de los cuales nuestro sindicato tiene un criterio al respecto, especializándonos en algunos. Por ejemplo, en el capítulo "Relaciones con las agrupaciones extrasindicales", hemos puesto en evidencia la parcialidad del Comité Central, al extremo que ha aparecido a los ojos de la clase obrera confundido con la "Alianza Libertaria Argentina" como si fuera una sola persona, en tanto se ha desatado en denuestos contra las otras agrupaciones. Y esto lo ha podido constatar nuestro compañero Ricardi en ocasión de que se le confiara una delegación al interior, entregándole miembros del Comité manifiestos de la "A. L. A." como elementos de propaganda.

Sobre la ley de jubilaciones hemos puntualizado la desidia del Comité, que recién se ocupó de este asunto, mucho tiempo después que lo hiciera la F. G. B. y cuando realmente se carecía de tiempo para realizar una honda agitación, habiéndose ocupado nuestra organización y la F. de E. de Comercio, más que el C. C. de la U. S. A. cuando debía ser lo contrario. Por último se proclamó la huelga general por aclamación.

Las funciones de "Bandera Proletaria"

Acerca de "Bandera Proletaria", hemos puntualizado también que más que órgano de la U. S. A. parecía de una secta; que lo habían hecho anarcar diario sin previa consulta de los sindicatos, empleando en su redacción periodistas burgueses; y para cuyo objeto se habían utilizado cerca de ocho mil pesos que la ex F. O. R. A. había reunido para la adquisición de una imprenta propia. El Comité Central, en este asunto, después de andar de la Ceca a la Meca para explicarlo, sin quererlo, en su afán de atacar y defenderse, confesó a hurtadillas, nuestras observaciones, aun cuando, como se comprenderá, el "Congreso" aprobó este capítulo...

Otros asuntos que se quisieron eludir

A pesar de haberse contraído el compromiso de discutir los asuntos que no se hallaban inscriptos en la memoria, al terminar ésta, se quiso eludir la discusión de aquellos, no consiguiéndose el propósito. Se discute la cuestión del armamentismo, la cual el C. C. no la había tomado en cuenta por tratarse de un asunto "político", según las explicaciones del miembro informante Martínez. Se les hizo notar que es una cuestión importante y que atañe a la clase obrera, que es la víctima de sus consecuencias y que, por lo tanto, es un problema de la organización. En definitiva se aprueba el informe del C. C. por 12 votos contra 3!; la mayoría se abstiene.

Tratóse el problema de la inmigración, y se-

gún el anterior miembro informante del Comité, es un problema de organización que, por carencia de recursos, no se han podido ocupar de él con la atención correspondiente. Y hablando de recursos, dice que la F. G. B., entre otras organizaciones, se atrasaba en sus cotizaciones; ¿cómo resolver el problema, entonces? Se le hace notar que para hacer una defensa de picapleitos, no tiene necesidad de agitar el cencerro del atraso de las cotizaciones al comité pro presos de parte de nuestra organización, que, por otra parte, ignoramos. Es un problema de organización, en efecto, porque ella debe ocuparse; pero no por eso hay que tomar como base las cajas fuertes para resolverlo; pues, de acuerdo con este criterio, jamás se haría nada. Además muy bien se pueden mandar informes a los países emigratorios, pintándoles la situación económica de aquí, para contrarrestar la propaganda burguesa y estar en acecho a la llegada de los barcos a objeto de prevenir a los trabajadores que vengan del exterior no caigan en las garras de la A. del Trabajo y de la Liga asesina.

Asunto de Paz y Hernández

Otro de los asuntos que fué de larga discusión, es el de la separación de Paz y Hernández. Los sofismas de parte del Comité Central y de sus defensores ociosos, estuvieron al orden del día. Siendo federalistas "autrance", confundían disciplina con centralización, y anarquía con orden y desorden. Hubimos de intervenir en el debate, no sin calor, a objeto de establecer con claridad nuestro criterio al respecto, defendiendo a Paz y Hernández y haciendo abstracción de la causa por la cual habían sido expulsados esos compañeros. A nuestro juicio, si Hernández y Paz hubieran desertado frente al capitalismo, al enemigo, la resolución del Comité estaría justificada; pero tratándose de una discrepancia de ideas referente a un informe que el Comité había de mandar a los sindicatos, de cuyo contenido tenía que resolver el Primer Congreso en última instancia, la resolución de ese Comité resultaba dracónica en extremo, apareciendo como una secta interesada en utilizar todos los recursos para hacer triunfar sus particulares puntos de vista. El "Congreso", en definitiva, aprobó la actitud del Comité.

Las reformas a la Carta Orgánica

Por último, entróse a considerar las reformas a la Carta Orgánica, en cuya discusión hubimos de intervenir para sostener los puntos de vista de nuestra organización, sobre todo en lo referente a la declaración de principios y el art. 46. Hemos señalado los defectos que contiene, su cerrado sectarismo y exclusivismo en contra de los trabajadores que piensan como los subscriptos, de lo cual no creemos oportuno extendernos mucho, por cuanto es de todos conocido nuestro criterio al respecto, que lo comparte nuestra organización. La Carta Orgánica fué aprobada tal como estaba.

Los comités de fábricas

En lo referente a la proposición de los Obreros en Calzado, sobre la creación de los consejos de fábrica, hemos señalado la importancia y eficacia que podría ejercer su función, haciendo notar todas sus ventajas, que algunos compañeros apreciaron en su justo valor, igual que nosotros, en tanto que nuestros "opositores sistemáticos", en su desconocimiento, trataron, en vano, ridiculizar, sin darse cuenta que hacían su retrato.

La Sindical Roja

Nuestra más cara esperanza y mejor resolución de nuestro Sindicato, la adhesión a la Sindical Roja, se vio, por desgracia del movimiento obrero del país, nuevamente defraudada, habiéndose aprobado la autonomía de la U. S. A., ¡sin lugar a deliberar! De esto quisimos dejar especial constancia en acta, y que los votos abstenidos eran partidarios de la Sindical Roja — casi otros tantos como los que votaron la autonomía —, los cuales se habían abstenido consecuentes con su profesión de fe que hicieron al comienzo, considerando que el "Congreso" estaba legalmente constituido y que era el Comité Central "ampliado".

Así terminó la parodia, desgraciadamente, y que nosotros hubimos de soportar para no di-

El embanderamiento de las centrales obreras, favorece la obra de la canalla burguesa

Si al realizarse a mediados de 1922 el llamado congreso de unidad, hubo trabajadores que sinceramente creyeron que la tan deseada unidad proletaria era un hecho, pronto debieron sentirse decepcionados al conocer la Carta Orgánica que dicho congreso aprobó, y por la que se regiría la nueva entidad que denominaron Unión Sindical Argentina.

En efecto, no solamente no se hizo la unidad (desde el momento que otra central seguiría subsistiendo, lo mismo que muchos sindicatos autónomos), sino por el contrario, la división se hizo más aguda y sectaria ya que se reglamentó la exclusión de aquellos trabajadores que aceptan la lucha política contra el Estado capitalista en su deseo de acelerar la transformación del actual régimen social.

La Federación Gráfica Bonaerense, desde el primer momento repudió la Carta Orgánica como divisionista, y ratificó ese criterio en diversas asambleas, manifestando, y así lo hizo, que lucharía todo lo posible para que en el primer congreso se reformara el articulado odioso que era una valla a la verdadera unidad; articulado que creaba una clase de privilegiados dentro del movimiento sindical, hiriendo los sentimientos ideológicos de miles de obreros, que en esa forma se veían humillados, en sus derechos, a pesar que debían de contribuir a dar vida a la U. S. A.

De los sindicatos que componían el nuevo organismo central, al igual que la Federación Gráfica, si bien no estaban conformes y sabían que con las bases dadas a la U. S. A. no se había realizado obra de unidad, aceptaron, como principio de disciplina, seguir dentro del nuevo organismo en la esperanza que en día no lejano los hechos demostrarían claramente el enorme error de los que sancionaron la Carta Orgánica de la U. S. A.

Y los hechos, desgraciadamente, no dejan lugar a dudas, el embanderamiento de la U. S. A. en el "sindicalismo anárquico", los principios "antipolíticos" y "antiestatales" estampados en su preámbulo no han hecho otra cosa más que llevar a la situación de impotencia en que se encuentra hoy la clase trabajadora.

Dos años han pasado y la U. S. A. ha realizado su primer congreso. ¿Han comprendido los hombres que a él han asistido como delegados, que la U. S. A. es un esqueleto de organización? ¿Han tenido en cuenta las causas que motivaron el decaimiento y disgregación de la U. S. A.? Por el contrario, el primer congreso de la U. S. A. es algo que no tiene nombre, es algo que ha de dar pena a los que desean un movimiento sindical fuerte y sano inspirado en la lucha de clases. Congreso de carácter político, por cuanto sus discusiones han sido alrededor de principios y puntos de vistas ideológicos, no tuvo la capacidad ni la comprensión de los intereses de los trabajadores, para abordar los problemas relacionados con el trabajo, en sus diversos y múltiples aspectos, el que en su carácter general afectan por igual a todos los asalariados. Congreso, donde no hubo las más elementales normas de discusión, y donde se malograron ocho sesiones antes de poder llegar los delegados a ponerse de acuerdo, respecto a la forma de votación, sosteniendo unos votar por delegados mientras otros pedían fuera por cotizantes. Congreso, en fin, donde cada sesión era un escándalo y donde reinó un espíritu sectario, donde la única preocupación era el triunfo y el predominio del particular punto de vista ideológico, no podía sino contribuir a debilitar la poca fuerza de la U. S. A., y si a esto agregamos los errores, contradicciones e incoherencias del Comité Central en la última huelga general y su actuación en el asunto de las jubilaciones, coronado con el más rotundo

vidir más a la clase obrera, esperando, que la reflexión de muchos trabajadores sinceros, pero equivocados, no se dejen sorprender más por algunos sectarios, unos, y por falsos pastores los otros.

Saludamos cordialmente a los camaradas gráficos que nos honraron con su mandato. — R. G. RUGILO, Juan GRECO, Luis RICCARDI.

fracaso, fácilmente llegase a comprender la actitud adoptada por varios sindicatos de desligarse de la U. S. A., convencidos de que a pesar del espíritu solidario que les anima, no pueden permanecer dentro de un organismo que por su constitución y carácter ideológico es impotente para desarrollar una acción contra la clase capitalista.

Si los trabajadores, por encima de toda presión ideológica, no aferrándose tanto a las "orientaciones", "finalidades" y otra cantidad de frases muy resonantes, pero de ningún valor práctico, tuvieran en cuenta el verdadero rol de la organización sindical en sus múltiples aspectos, preocupándose de los intereses de la clase productora, no tendríamos que ver como vemos hoy, que la U. S. A. en vez de aumentar sus efectivos, día a día disminuyen, como lo demuestra el siguiente cuadro de cotizantes, cuyo promedio mensual da:

1922 1er. trimestre antes de constituirse la U. S. A., cotizantes (promedio mensual)	41.794
1922 Abril a diciembre	26.678
1923 promedio mensual durante el año	26.290

Ante esta situación clara, los sindicatos deben tomar una resolución que motive de una vez terminar con ese estado caótico del movimiento gremial, colocándonos frente a la cruda realidad, no ocultando que como fuerza sindical la U. S. A. nada representa para la vida y apoyo de las organizaciones obreras, por las causas antedichas, y los sindicatos como la Federación Gráfica Bonaerense deben, por lo mismo, contar con sus propias fuerzas y recursos en su lucha contra el capital. No debemos, por otra parte ocultar que estamos plenamente convencidos de que nada ha de cambiar dentro de la U. S. A., y por lo tanto nuestro papel, como sindicato adherido a la misma, se limita a mantener este estado de cosas, para lo cual contribuimos puntualmente con nuestros aportes, no siendo esto obstáculo para que también votemos sumas en forma de solidaridad a otros sindicatos. Podemos, pues, deducir, que para esto lo menos que necesitamos es estar adheridos a la U. S. A. El estado actual de cosas hace que los sindicatos recurran a medidas energéticas, pues no es posible mantener este estado indefinidamente; la autonomía de los organismos gremiales dará lugar a éstos para preocuparse de sus condiciones de vida y trabajo, dejando de lado las "orientaciones" que ningún beneficio han llevado ni pueden llevar a los sindicatos, los que hoy más que nunca deben agrupar a sus fuerzas dispersas.

No ignoro al hacer las manifestaciones que anteceden, que la separación de un organismo obrero, en principio, es contrario a los sentimientos de unión y solidaridad que todo obrero consciente debe tener, pero no ignoro, tampoco, que la unión de los trabajadores ha de hacerse con igualdad de derechos y deberes; con el respeto al modo de pensar ideológico de cada uno; sin exclusiones odiosas, que es una negación al espíritu de igualdad entre explotados; con propósitos claros, en bien de la elevación moral y material de la clase trabajadora; y como manifiesto al principio, el congreso de unidad defraudó las esperanzas de los que, a la unidad de los trabajadores aspiraban, después de dos años, la unidad es un mito. Lejos de aprovechar las enseñanzas, el primer congreso (si congreso puede llamarse) de la U. S. Argentina persiste en sus errores, no habiendo razonamientos que puedan variar las bases equivocadas sobre las que descansa la U. S. A.

La separación de la Federación Gráfica Bonaerense, es lo único que cabe, y esto no ha de impedir que mantengamos nuestra acción solidaria hacia los demás trabajadores organizados sindicalmente en la lucha de clases.

Salvador GOMEZ.

EL BOICOT

En la Federación hay muchos, muchísimos manifiestos, volantes, elementos de propaganda a distribuir por todas partes.

En el café, teatro, campo de deportes, etc., no puede ni debe faltar en forma sistemática nuestra palabra escrita contra la Editorial "Atlántida" y por el boicót a las revistas:

ATLANTIDA, PARA TI, BILLIKEN y EL GRAFICO

La huelga general contra el bodrio jubilatorio

LA EDITORIAL 'ATLANTIDA' DE CONSTANCIO C. VIGIL

El evangelista ha resultado un Judas de la peor especie; pero el "boycot" que contrá él lleva la clase obrera le arrebatará los 30 dineros ganados con la traición a los que le hicieron gente.

Al iniciarse el movimiento que las organizaciones obreras llevaron contra la ley de jubilaciones, los obreros de Atlántida estaban organizados y dispuestos a participar en el movimiento huelguista que sostenía la Federación Gráfica Bonaerense.

Y, para ello, habíase organizado los obreros de las secciones más importantes: Linotipos, Fotograbados, Tipografía, Encuadernación y Máquinas. No se contaba con muchos adherentes en las rotativas.

El paro general.

Decretado el paro general, como de todos los talleres, salieron los compañeros de Atlántida llenos de entusiasmo y de confianza en la unión. Quedaron en la casa, reacios al movimiento el personal de redacción, de escritorios, los capataces y algunos individuos sin espíritu, bien pocos por cierto, que no salieron durante todo el movimiento.

La casa sintió el golpe y de inmediato solicitó obreros encuadernadores por medio de carteles, y de todas las secciones mediante avisos publicados en los diarios ricos.

Con deserciones individuales, o recibiendo nuevos compañeros, los huelguistas siguieron imperturbables el movimiento hasta que la Federación Bonaerense, concordante con la resolución de la U. S. A. decretó la vuelta al trabajo.

Envío de una comisión.

Teniendo en cuenta que los industriales habían pedido obreros "libres" y que pretendían seleccionar el personal, los obreros en huelga resolvieron enviar una comisión para que se entrevistara con Aráoz y le hiciera presente que el personal volvería al trabajo siempre que se comprometiera a no tomar represalias.

A la comisión le contestó Aráoz que tenía puestos para ella. Además está decir que los camaradas delegados no aceptaron el soborno y se retiraron indignados. Cuando apenas llegaban a la Federación, Aráoz les hizo un llamado telefónico para que se presentaran a conferenciar. Así lo hicieron y otra vez pretendió sobornarlos y otra vez se retiraron no sin antes dejar constancia de que habían sido llamados par tratar y no para que traicionaran a sus camaradas ante la amenaza de ocho o diez pesquitos armados que los había rodeado al entrar.

Declararon también que no volverían hasta que no se los llamara a la Federación Gráfica.

Indicios favorables.

Con la venida de Vigil, que había estado veraneando, empezaron a llegar noticias oficiosas que expresaban el deseo por parte de éste de arreglar el conflicto. Conseguida una entrevista fué visitado en su domicilio particular por una comisión mixta de la Federación y del personal.

Ante la comisión se hizo el "pobre hombre", apenado por los disgustos que le ocasionaban sus obreros; habló de la pérdida de sus ilusiones hasta el momento que los delegados le hicieron notar su condición de explotador enriquecido. Entonces se emocionó y se comprometió a hacer lo posible — en él significaba también lo imposible — por llegar a convencer a Aráoz y dijo que Aráoz llamaría al personal para conversar.

Aráoz se entiende con Vigil, es decir, que se lo pone en un bolsillo.

Pero Aráoz, el ex-huelguista del Banco Español se lo comió crudo, le prometió algunos centavos más y el "evangelista" se hizo el sonso y no quiso ni recibir a una nueva delegación que, varios días después fué a preguntarle qué había resuelto con su administrador.

Ante una carta en la que el personal dejaba

entrever que podía aplicar el boicot, carta que fué dejada en casa de Vigil; pero que Vigil mandó a Aráoz, este último envió un empleado que no supo qué decir; pero que abrió una puerta a Aráoz con este mismo silencio. El secretario del comité de huelga habló por teléfono a Aráoz para preguntarle qué había mandado a decir por el empleado. Aráoz expresó que podría decirlo a una comisión.

La comisión mixta fué a hablar con Aráoz. Aráoz se echó la culpa de la no admisión del personal en masa. Dijo que lo iría tomando de a poco; que tenía muchos compromisos; que sus "hombres" lo habían ayudado en el momento difícil.

Así fue en realidad. Por todas partes se anduvieron los junta crumiros Montovani, Alessio, Carluccio, Campins, Acosta, Etchenique, Rojas y otros traidores parecidos.

Los obreros se retiraron dejando establecida su actitud futura. Como lo habían resuelto y ratificado en todas las asambleas, todos los días, harían todo lo que estuviera a su alcance para entrar triunfantes todos o ninguno.

Entrevista con Viola.

Aquí las cosas, Viola se hace cargo del taller como jefe. Acepta tener una entrevista con una delegación del personal; va la comisión y el promise que la recibirá por la tarde para contestar definitivamente, y según deja entrever, es fácil llegar a un acuerdo.

Cuando fueron los miembros de la comisión, a la tarde, se negó a recibirlos.

Libertad de trabajo.

Pero todos estos fracasos eran la obra de unos cuantos traidores que obraban en contra de los compañeros y a espaldas del comité de huelga. Así las cosas, el comité resolvió con sutileza a los obreros en lucha sobre la conveniencia de acordar la libertad de trabajo y pedir al gremio la reincidencia del boicot a las revistas de la editorial "Atlántida", con el fin de hacer reconocer a nuestro Sindicato, dando la lección que se merecen estos reaccionarios explotadores.

El boicot.

La clase trabajadora ha sabido responder a llamado de solidaridad; gran número de sindicatos se aprestan a secundar la obra de nuestra Federación. También las contraes obreras, tratan el asunto en estos días, y esperamos que el apoyo a la justa causa del trabajo será dado sin reparos.

El congreso recientemente celebrado por la Federación Socialista de la Capital, por asentimiento general aprobó la siguiente resolución: "El II Congreso de la Federación Socialista de la Capital aplaude la resolución del C. Ejecutivo apoyando el boicot resuelto por la Federación Gráfica Bonaerense contra el explotador Constanancio Vigil y sus revistas.

Por lo tanto, el congreso aconseja a los afiliados y simpatizantes abstenerse de comprar "Billiken", "Atlántida", "Para Ti" y "Gráfico", hasta tanto los obreros cesantes obtengan el reconocimiento de sus derechos y hacer todo lo posible para que llegue a todos los rincones del país esta resolución.

La misma recomendación se hace también a los afiliados colaboradores de las mencionadas revistas."

Por la precedente resolución se comprenderá que el Comité Ejecutivo del Partido Socialista ha intervenido en el pedido hecho por nuestra organización y también se han recibido comunicaciones de importantes comités "Billiken" que manifiestan el propósito de secundar nuestro sindicato en la obra emprendida.

La comisión directiva de la Unión Ferroviaria acordó en su última reunión recomendar a los compañeros afiliados a dicha entidad se abstengan de comprar las revistas "Atlántida", "El Gráfico", "Para Ti" y "Billiken", pertenecientes a la editorial "Atlántida" hasta tanto no tenga una solución satisfactoria el conflicto.

"Al propio tiempo que damos traslado a los compañeros de esta resolución — dice la comisión de la U. F. — comunicamos a las secciones habérseles enviado paquetes de manifiestos y volantes de la Federación Gráfica Bonaerense, relacionados con el conflicto de referencia."

OTROS TALLERES

Sostuvieron conflictos los personales de las casas Mercatali, Archelli y Viarengo, Otero y Cia., Tallade y Cia., y Anthoni Blanck y Cia.; en esta última casa duró la huelga unos quince días; las demás fueron arregladas de inmediato.

En general, nuestro gremio respondió al paro

¿DECADENCIA DE LA INDUSTRIA?

\$ 3.294.117.65 DE UTILIDAD

Los pobres accionistas de la Compañía General de Fósforos se hallan en un estado de aflicción tal, que no encuentran epíteto adecuado para condenar acremente las huelgas "injustificadas" provocadas en las fábricas de hilados y papel respectivamente, por las cuales no han tenido más que una modesta utilidad de 3.294.117.65 pesos durante el año 1923.

No cabe la menor duda que la forma de combatir al capital es la huelga: ella hace una liaga incurable en sus cajas de tesoro; nos lo demuestra perfectamente la declaración que hace el directorio de esta empresa, atribuyendo fundadamente que la disminución de 300 mil pesos en el actual periodo tiene su origen justificado en las dos huelgas sostenidas por espacio de dos meses una, y de tres otra.

En estas huelgas los obreros reclamaban un pequeñísimo átomo de lo mucho que les están robando, y un trato moderado a que son acreedores por su condición de productores de tanta riqueza.

Todos los obreros de este feudo conocen el hecho de su fundación: saben que hace 30 años escasos el capital que inició las operaciones era so-

lamente de \$ 500.000 y que acumulando anualmente, después de repartirse más de un 52 o/o, con un 2 o/o para fondo de reserva y 7 o/o para el de previsión, se ha llegado a tal acumulación de fondos que sin desembolsar un solo centavo, repartiéndose amigablemente una emisión de acciones hasta cubrir el capital realizado, éste importa \$ 19.990.000.

La usura capitalista no tiene límites para obtener un mayor rendimiento del capital robado a la constante labor de los trabajadores: han planeado una serie de economías que redundan en evidente perjuicio del personal.

Así hemos constatado que mientras se importan parásitos con el nombre de técnicos a quienes les asignan fabulosos salarios, despiden por razones de economía a 54 obreros que según los cálculos hechos por el directorio les reportará en el próximo ejercicio alrededor de cien mil pesos, calculando que intensificando más la producción el trabajo se ha de realizar lo mismo con ese personal menor, han suprimido una de las conquistas de nuestro sindicato que consistía en que a los obreros empleados en la manipulación de plomo, bronceado y aerograph se les debía suministrar un litro de leche por día para contrarrestar las intoxicaciones que la alabación de estos materiales produce en el estómago; total una economía de dos pesos diarios para una casa que repare millones entre unos cuantos vagabundos que han tenido la audacia de acumular algunos pesos explotando la ignorancia de los trabajadores.

El despido de estos obreros no podía pasar en silencio para el personal, no solamente por la forma brusca en que se llevó a cabo, sino porque en ese acto se veía un principio de represalia que desde hace tiempo venían fraguando los elementos que responden a esa cuadrilla de bandoleros que capitanea el degenerado Mussolini; previa convocatoria por la comisión del sindicato se verificó una importante asamblea en la que con toda valentía se expusieron los puntos de vista y la conducta a seguir en lo sucesivo, de la que se destacó una comisión para entrevistarse con el director del establecimiento con la misión de proponerle la reducción del horario a objeto de que pudiera ser reintegrado ese personal a sus puestos, proposición que fué rechazada por la casa aduciendo razones de carácter administrativo y una serie de maquiavelismos que de por sí solos se destruían por su base; llegándose a la única conclusión de que a medida que se vaya precisando personal se torará al suspendido en primer término.

En tal situación las cosas, entendiendo los obreros de la casa que tal actitud era una provocación a la huelga, que en los actuales momentos sería de dudoso triunfo, resolvieron no trabajar ninguna hora extra mientras hubiera personal suspendido.

Los trabajadores debemos aprovechar las lecciones que nos da la burguesía. Ella, cuando existe una pequeña paralización en las actividades de la industria, aprovecha la circunstancia para cargar con mano dura sobre los obreros, procurando seleccionar al personal; en cambio nosotros somos benévolo cuando tenemos ocasión de torar la revancha; nos conformamos con unas cuantas migajas que nos facilitan en forma de horas extras, desgastándonos físicamente, y más tarde cuando ya no nos precisan, nos expulsan de los establecimientos cual perros garrinosos.

Hay que pensar algo sobre esto, y estamos seguros de que el personal de la Compañía General de Fósforos, que en diversas ocasiones ha dado amplias pruebas de su capacidad en la lucha, ha de prepararse para la revancha, rechazando esas indignas migajas de que hemos hablado antes, imponiéndose de una vez por todas para que sus puestos sean respetados como se merecen.

En breve se dará a conocer un nuevo pliego de condiciones; preparado por las comisiones administrativas y de propaganda para mejorar los salarios del gremio en general, llamando seriamente la atención de los personales sobre su estudio y especialmente los obreros de la Compañía, que actualmente son los que se hallan en condiciones más deprimentes.

La política fascista que desde hace tiempo se está empleando en la casa consiste en importar elementos completamente inservibles, no para supantar al personal, porque no son capaces de eso, sino para sembrar la discordia, como viene ocurriendo de un tiempo a esta parte, que según nuestros informes, hay secciones en que los obreros se hallan un tanto distanciados por el maquiavelismo intrigante de esa casta burocrática que no entiende una palabra de nada que sea trabajar, pero que se presta maravillosamente a sembrar la discordia.

NUMEROS PREMIADOS

Los números premiados correspondientes a la rifa sorteada en el festival efectuado el día 30 de abril ppdo., son los siguientes:

Primer premio	4998
Segundo premio	0545
Tercer premio	0449
Cuarto premio	2946

24.—Si has nacido para rebelarte contra lo injusto, rebélate contra lo que te parezca injusto aunque realmente no lo sea; porque eso es una prueba de tu espíritu de justicia.

25.—Y no hagas al respecto mucha reflexión; porque la reflexión no es nada más que el espacio dubitante entre el impulso y el hecho, y porque después de cierto orden de reflexiones el hombre sale más bestia que antes; aprovecha los relámpagos de alta humanidad que iluminen tu alma y procede sin vacilaciones.

BOICOT

A los productos GUILLERMO PADILLA Lda.

A los productos del bodeguero MACEDONIO VARASCHIN.

Alcoholes, nafta y fósforos Pina. Vinos Piamontesa, El Tumbador, Pistola, Varaschin, S. A. y Cia. y Agrelo.

de un modo plausible, principalmente los personales donde había una sólida organización. En los talleres donde recién se había logrado su reorganización fué menester que compañeros entusiastas y decididos concurren a invitar a los obreros, tímidos o inconscientes, a que abandonaran el trabajo.

Ochúnde, de la casa Pensar, y Kraft, fueron los únicos que imitaron, en parte, al industrial Vigil, despidiendo a algunos obreros.

EN EL INTERIOR

Comunicaciones recibidas de todos los pueblos donde existe organización del gremio, nos han dado una hermosa prueba de la conciencia adquirida, plegándose al movimiento y sosteniéndolo hasta conseguir que el aporte al bocio jubilatorio nos les fuera descontado. Aprovechando, al mismo tiempo, la agitación realizada para renovar las comisiones y organizar los elementos dispersos.

También son varios los sindicatos gráficos que nos preguntan cuándo se llevará a cabo la Federación Gráfica Nacional, labor que deberá de inmediato encarar nuestra institución.

En el próximo número publicaremos los cambios de comisiones y crónicas que no podemos hacerlo en este número por falta de espacio.

Los gráficos pueden pertenecer al sindicato aunque abandonen el oficio

ALGUNOS ANTECEDENTES AL RESPECTO

En una asamblea de nuestro gremio, cuando se discutía la ley de jubilaciones y mientras estaba haciendo uso de la palabra, ésta me fué retirada a pedido de quienes — eran la mayoría, y la mayoría siempre se impone, con la razón o sin ella — no opinaban lo mismo que yo sobre el importante asunto, alegando que por haber dejado de ser gráfico no podía ejercer ese derecho.

No quise entonces plantear la cuestión, porque comprendí que la circunstancia no era propicia y sólo habría conseguido hacer perder tiempo, y porque no disponía de antecedentes concretos para defenderme.

Revisando las actas de las asambleas realizadas por nuestro sindicato desde hace poco menos de siete años hasta la fecha, he encontrado algunos de esos antecedentes, que me permito recordar a objeto de que sean tenidos en cuenta si llega la oportunidad, pues mi situación es o ha sido la de muchos afiliados a la Federación.

En la asamblea del 27 de febrero de 1918, previo un largo debate durante el que se vertieron opiniones concordantes con lo resuelto al respecto, se aprobó la siguiente moción:

"Todo socio de la F. G. B. que, sea cual fuere la causa, se dedicase a otra ocupación que no fuese la del arte de la imprenta, será considerado como no socio.

Todos los que, estando comprendidos en la resolución anterior, quieran seguir siendo socios de la F. G. B., podrán hacerlo; pero bajo ningún concepto ni por ninguna causa tendrán derecho alguno a los beneficios subsidiarios que acuerda el estatuto. A estos socios, si volvieren nuevamente a trabajar en el oficio gráfico, para los efectos del subsidio se les considerará como reingresados, a contar desde la fecha en que vuelvan a trabajar en el oficio."

En esa misma asamblea yo presenté una moción, que fué rechazada pero consta textualmente en el acta respectiva. Por ella podían continuar perteneciendo al sindicato, durante un año los que dejaran de trabajar como gráficos. Aspiraba a contemplar el caso de los buenos compañeros que, llevados de sus deseos de mejoramiento, intentarían probar suerte en otras actividades y no la tuvieran.

Al año siguiente, el 13 de abril, "se abre una animada discusión con motivo de haber sido citado para presidir la asamblea el compañero Marotta, dando margen a que el compañero Novoa manifiesta que no siendo gráfico Marotta en la actualidad, no puede presidirla." Se mencionó el hecho de que la comisión no admitiera como socio a un periodista, y después de dar explicaciones el secretario, se deja sin efecto la interpelación propuesta.

El 16 de marzo de 1921 se plantea nuevamente el asunto con motivo de la situación del compañero Sous, empleado de nuestro sindicato, y se

BIBLIOTECA SOCIAL

Recomendamos a los compañeros cuyos nombres se insertan a continuación devuelvan a la brevedad posible los libros que existen en su poder:

Juan Felín, Alejandro Monegas, E. V'netti, Luis Villamors, Gabriel Filippelli, M. Calvo, Alfredo Viglione, Ramón Ortiz, A. Fuentes, Andrés Fernández, Arturo Jion, Cerda, R. Franco, José Reyna, Alfredo Otero, Antonio A. Patriarca, Manuel Novoa, Luis Lafuere, Angel Saa, Cayetano Coveiro, José M. Lago, Alfredo Jilocomo, A. Sira, Alfredo Cota, Fernando Valencia, Angel Galimán, Sixto Zubiete, V. Castillo, Segundo T. D'Urso, Marcelino Lina, Sixto Zubiete, Carlos Cazán, Federico Cantura, D. del Rosario, Ramón Castañeira, Angel Bosso, Esteban Atelo, Juan Ibañez, Domingo Apra, Angel Argüeso, Enrique L. Boero, M. Bremer, Manuel Lago, Morbideli, Alfredo Corubia, Luis Huarque, León George, Eduardo Lilellara, Arturo Nasandó, J. M. Destassy, C. L. Boero, Ricardo Pascual, José Soler, Barena, Villabrilie, Eduardo Valdez, F. García A. Boverdozi, Nicolás Boseo, José Ruival, B. Stella, Luis Vamo, Juan Conde, F. García, A. Traversa, Aldo Baldinelli, M. J. Sanguinetti, Marcelo Blasich, José Ruival, Juan B. León, Luis Riccardi, Lorenzo Aguilar, Julio Altale.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

El miércoles 16 del corriente, a las 20 horas, en Rincón 1141

ORDEN DEL DIA:

1. Conflicto con la editorial Atlántida.
2. Paro de 24 horas contra la ley 11289 de jubilaciones.
3. Informe de los delegados al Congreso de la U. S. A., y
4. Adopción de la estampilla confederal. (Circular N.º 2 de la U. S. A.)

toma la resolución siguiente, que comprende todos los casos.

"Los obreros gráficos, empleados efectivos en nuestro sindicato, serán socios del mismo con arreglo a nuestro estatuto; pero en las asambleas no podrá usar del derecho del voto, como tampoco hacer uso de la palabra sino en carácter informativo y siempre con autorización de la asamblea.

Asimismo, todo asociado que abandone la profesión gráfica, para dedicarse a otra cualquiera, deberá incorporarse al sindicato respectivo."

Posteriormente, en la asamblea del 24 de abril de 1921, otra vez se trata el punto, al discutirse respecto de la interpretación de lo acordado en marzo.

"La Comisión General Administrativa — dice textualmente el acta — planteó una cuestión incidental, sometiendo a consideración de la asamblea la interpretación dada por la misma en una anterior, sobre aquellos socios que se retiran de la industria para dedicarse a otra, ya que, por error, la misma, por mayoría de sus miembros, había separado al socio González Maseda, el cual sostiene no haberse retirado.

Expuestos los distintos criterios sostenidos por la mayoría y minoría de la C. G. A., se aprobó el de la minoría que consiste en que "todo socio que abandone la industria gráfica para dedicarse a otra y que tenga su respectivo sindicato de oficio, tiene que afiliarse a él, dejando de ser socio de la F. G. B."

Por último, en la asamblea del 5 de noviembre de 1922 — tengo entendido que es éste el antecedente "más fresco" de que hay constancia — se aprueba u a moción del compañero Gronlona así concebida:

"1. Que todos los asociados, conforme lo establecen nuestros estatutos, tienen derecho a ocupar cargos en las comisiones del sindicato.

2. Los asociados que circunstancialmente no trabajen en nuestra industria, pero que no se han desligado de ella, también tienen derecho a ocupar cualquier cargo y someterse a todas las obligaciones que nuestra organización imponga.

Para reformar o derogar esta resolución es necesario atenderse a lo que disponen los artículos 29 y 81 de nuestros estatutos, y a la resolución especial tomada en la asamblea del 27 de febrero de 1918."

En la Comisión — según referencias particulares del secretario general, compañero Porcel — no hace mucho se planteó también el caso porque un corrector, compañero mío de tareas, quería continuar en la organización a pesar de que abandonaba el oficio, y entonces el camarada Penelón manifestó que había antecedentes favorables a ese criterio, citando el ejemplo de gráficos que, siendo empleados rentados de la F. O. R. A., seguían militando en nuestro sindicato.

No voy a abundar después de las ilustrativas transcripciones hechas, en comentarios que demandarían algún espacio y que, por otra parte, no son necesarios. De los acuerdos tomados se desprende bien claramente que tengo el derecho de pertenecer a la organización y participar en sus asambleas. Sólo podría hacerse reparo si existiese un sindicato que comprendiera mis nuevas actividades. Como no lo hay, y como quiero militar en uno, nada mejor que seguir siendo afiliado a la F. G. B., en la que ya llevo siete años bien cumplidos.

H. J. UGOBONO.

Instrucciones útiles a los asociados

LE INTERESAN, PUEDE LEERLAS

EL CARNET es un documento siempre indispensable para el asociado que deba concurrir a una asamblea, como a secretaría para el pago de las cuotas.

EL PAGO DE ESTAMPILLAS en secretaría debe hacerse en las horas siguientes: de 10 a 12 y de 17 a 20; los sábados de 10 a 12 y de 14 a 20. Conviene pagar las estampillas mes por mes, a fin de no verse entorpecido para usar de los derechos estatutarios en lo que se refiere a percibir subsidio. Haga esa cotización siempre así. Cuide de no pasar nunca tres meses sin pagar las estampillas. Pues aun cuando se le pueda cobrar, usted figurará como socio reingresante.

BOLSA DE TRABAJO. Para anotarse hay que tener paga la estampilla del mes pido. al de la anotación. Firmar por lo menos cada tres días en una planilla. De no hacerlo así será borrado del registro de aparados y se lo considerará que está trabajando.

DERECHO A PERCIBIR SUBSIDIO. Se requiere estar al corriente en las cuotas y tener, por lo menos, si es socio nuevo, 9 meses de asociado, y si es reingresante, 15 meses debiendo comunicar al empleado y firmar en un libro los seis días previos. Al séptimo día de haber firmado se le entregará una planilla, la que deberá también firmar todos los días en el siguiente horario: de 8 a 10 y de 14 a 16. Los sábados únicamente de 8 a 10. En caso de verse imposibilitado de concurrir comunicarlo el mismo día para no ser borrado.

ESCALAFON DE SUBSIDIO. Los que tengan una antigüedad de 9 meses, percibirán 30 días, más de un año y menos de dos de antigüedad 30 días; más de dos años de socio, 90 días.

IMPORTANTE

Los compañeros que posean números de la rifa a sortearse el día 19 del corriente, deberán abonarlos o devolverlos antes de esta fecha, pues en su defecto serán considerados deudores del sindicato, con el agravante de que dichos números no entrarán en el sorteo.

Motiva esta notificación el hecho de haber dejado de cumplir con este deber, en el sorteo anterior, un respetable número de compañeros.

EL CARACTER (EVANGELICAS)

6.—Ahora bien: no tener carácter es carecer de cuchillo de monte, de hacha y de rifle; caminar a la ventura como los asnos; ir para adelante, para atrás, para cualquier lado a la manera de los becos; depender enteramente de los demás, como un pedazo de creta blanda, de los dedos del artífice; estar desnudo en mitad de la selva; ser rutinario en ciencias, clásico en arte, retórico en literatura, conservador o camandulero en política, vacilante en el poder... ¡acaezo en todas partes!

19.—Marchar por entre estoques que amenazan, y no claudicar; por entre manoseos voluptuosos, y no olvidarse de sí mismo; por entre cabezas que se agachan, y no erguirse más altanero; por entre frentes soberanas... y no agacharse... ¡eso es tener carácter!

SANGRE DE REDENCION

Es el sentimiento el resorte poderoso que hace que las multitudes vibren. Es el sentimiento grande y humano del socialismo, el lazo de unión que por sobre razas y fronteras une a los hombres en una hermosa y única aspiración de paz, de amor y de trabajo.

Trabajadores que aspiramos reformar un estado de cosas y relaciones, de hábitos y costumbres, en que la ficción, el engaño, la violencia, el dolo y el cohecho pesan y oprimen de arriba a abajo y son tolerados de abajo a

arriba, debemos desarrollar un poderoso y continuado esfuerzo en el sentido de cristalizar en nosotros valores nuevos. Nuevos valores morales, de acción conjunta y solidaria que nos den el coeficiente de nuestra fuerza para la lucha, y nos marquen el índice de nuestro valer afectivo...

No olvidemos que el dolor es el gran fecundo. Y hoy, el mundo trabajador, ante el crimen cometido por el chacal que oprime al pueblo italiano; sacudido en su sentimiento afectivo, vibra de indignación como pocas veces en la historia lo hiciera.

Giácomo Matteotti, el compañero bueno y valiente que tantas veces desde su tribuna parlamentaria hiciera oír su voz acusadora, llevando a las propias barbas de los bandidos entronizados en el poder, las protestas y el dolor de un pueblo a quien después de amordazarlo, se le veja en sus sentimientos más caros y se le mutila en sus libertades más preciadas, Giácomo Matteotti ya no existe. El poder civil representado en un ministro de Estado, el poder militar, representado en un general del ejército italiano, la prensa venal y mercenaria representada en un director propietario de un diario en que hasta el nombre es un sarcasmo, y en que, para estarlo todo, prostituido y corrupto, hasta el secretario general de la horda que con el disfraz de partido político gobierna hoy día a Italia, son los personajes siniestros, personalmente confabulados los que han armado la mano venal de los sicarios, que sólo con la muerte — ¡con la más cínica y traidora de las muertes! — han podido acallar aquella voz, que sólo con el valor concreto de la verdad, enterabraba a los que fueron sus asesinos bajo montañas de lodo y podre...

El proletariado italiano, ante la muerte del compañero heroico, tan vilmente asesinado, ha estrechado, en su dolor, sus propias filas. El socialismo universal grita su execración, señalando el bandillaje que gobierna a Italia, a oprobrio y desprecio de todos las gentes honestas.

¡Si hasta los condenados en la cárcel romana de Regina Coeli, han erguido una protesta, al saber que el juez enviaba a ella a los ejecutores materiales del crimen!

Y la sangre generosa del compañero Matteotti será tal vez de redención. Esperamos que sea el adiccate de nuestros hermanos italianos, en su lucha final, ¡contra el fascismo y por la libertad! ¡Que la sangre del mártir italiano sirva de abono fecundo al futuro florecer del socialismo en Italia! No nos acorbará el dolor, porque éste es gran fecundo.

NUESTRO 17.º ANIVERSARIO

Corría el año 1907. Las memorables jornadas del año anterior (en la Capital Federal) en las que nuestro gremio — despertando de un largo marasmo y sacudiendo su dolorosa apatía — alcanzó a arrebatar a la avaricia capitalista importantes y justamente ansiadas mejoras, habían demostrado a los trabajadores gráficos, con la incontrastable elocuencia de los hechos, la imperiosa necesidad de substraerse a la pernicioso influencia de las "capillas" que los mantenía divididos y la suprema conveniencia de estrechar filas, constituyendo un único haz de voluntades combativas, pues sin la coordinación de sus esfuerzos, sin la consolidación de su solidaridad no era — como no es — posible pensar en realizar ninguna obra seria y trascendental de interés colectivo, ya que las conquistas obreras sólo pueden asegurarse cuando los productores accionan como un solo hombre, por medio de su organización robusta y permanentemente cuidada.

A despecho de las impulsiones sectarias, inflamadas ante el "peligro" de la anulación de sus nocivas actividades en el campo gremial, y a pesar de las miradas hoscas y de las actitudes hostiles de los ensoberbecidos capitalistas, se fusionaron las diversas entidades obreras existentes y surgió entonces como único organismo fraternal y luchador la Federación Gráfica Bonaerense, la que dió vida a su órgano periodístico EL OBRERO GRAFICO.

Portavoz, pues, de las aspiraciones de los trabajadores gráficos de la Capital Federal y, por ende, sostenedor decidido de los nobles postulados de reivindicación social, nuestro periódico ha tratado en todo momento de cumplir su misión en la mejor forma que le ha sido posible a los voluntariosos camaradas que, después de su fatigosa tarea diaria en los talleres, han debido y deben redactarlo. Sin exortos, sin elucubraciones pomposas e inútiles, hemos procurado reflejar en nuestras páginas distintos aspectos y episodios de la vida obrera y gremial; hemos fustigado debidamente los abusos patronales y más de un lacayo de los capitalistas ha sentido en carne viva nuestros justificados latigazos; con palabras sencillas hemos tratado de esclarecer las mentalidades de nuestros hermanos de sufrimientos aun confundidos por los prejuicios que sostiene y fomenta arderamente el periodismo burgués; y hemos, también aun que luchando con la modestia de nuestros recursos, procurado registrar en nuestras columnas antecedentes ilustrativos del movimiento obrero internacional.

Pero... tenemos que intensificar la labor porque aun hay muchos y grandes claros que lloran en nuestro gremio, en el cual, si bien es

cierto que todos saben leer, no es menos cierto que todos no saben comprender sus deberes de clase y discernir con criterio exento de prejuicios. Menester es, por consiguiente, que multipliquemos nuestras actividades y nos empeñemos con todo entusiasmo en la ardua pero salubre tarea de robustecer el sindicato, del que es parte integrante la capacitación gremial. En esta empresa, nuestro periódico tiene una importante función que desempeñar, que espera poder satisfacer con el concurso de todos los camaradas conscientes; y así, probablemente, en próximos aniversarios, podremos presentarnos con mayores títulos — si cabe — como innegables exponentes de una cada vez más vigorosa entidad obrera gremial que, compacta y segura de sus destinos, marche con empuje irresistible por el inconfundible camino de la emancipación de los oprimidos. Interesémonos porque así sea.

Al entrar en su décimo octavo año de existencia, EL OBRERO GRAFICO envía su saludo fraternal a todos sus colegas de la prensa obrera del país y del exterior y formula votos porque los trabajadores gráficos estrechen cada día más los lazos de compañerismo.

EVANGELICAS

14.—No seas ciudadano correcto e inofensivo: sé hombre útil y azotador de inútiles y perjudiciales.

15.—Los correctos y los inofensivos, son los que no quieren poner nada de lo suyo, ni siquiera un minuto de cavilación, en la brega humana; los que se ríen por dentro de lo mismo que aplauden y finguen respetar ostensiblemente: los que explotan el sudor de los demás, como los malos clérigos el sacrificio de Jesús.

PUBLICACION PEDIDA

OBREROS ALBAÑILES Y ANEXOS — Rodríguez núm. 52, Bahía Blanca. — Esta Sociedad comunica a los obreros albañiles, frentistas y anexos, que mantiene un conflicto con los constructores del "Centro Ingenieros, Arquitectos, Constructores y Anexos" por no haber accedido éstos a un petitorio del gremio con el fin de que no emplearan materiales de las carpinterías en conflicto con sus obreros.

Dada la situación de los obreros albañiles y carpinteros, es de esperar que nadie se preste a traicionar a los compañeros en lucha.

Para mayores informes: calle Rodríguez 52, Bahía Blanca.

CUOTAS VOLUNTARIAS PRO OBREROS PAPELEROS DE BERNAL

C. G. G. DE FÓFIFO OS

Sección California—Litografía

A. Acosta	5.-	5.-
N. Ardizzone	2.-	2.-
M. Carcaña	3.-	3.-
D. Fasciolo	3.-	4.-
J. Rosini	3.-	5.-
J. Cagliano	3.-	2.-
A. Motola	2.-	2.-
E. Zels	2.-	3.-
A. Righi	2.-	2.-
G. Paternoster	2.-	3.-
J. Biroll	2.-	2.-
R. Fernández	2.-	2.-
H. Vanzini	2.-	2.-
H. Crosa	2.-	2.-
L. Arispe	2.-	1.-
N. N.	5.-	1.-
F. Vizolini	1.-	4.-
J. Torres	3.-	5.-
V. Diaz	0.50	0.50
A. Sicarelli	0.50	0.50
V. Puntiglia	2.-	2.-
S. Sciolfi	2.-	2.-
M. Maroni	0.50	0.50
R. Rebagliatti	1.-	0.50
P. Puntillo	1.-	1.-
E. Beiró	1.-	0.50
V. Montalvetti	1.50	1.50
G. Bossio	1.-	1.-
C. Bacigalupo	2.-	2.-
J. Canziani	3.-	5.-
G. Gorino	2.-	2.-
J. Romualdi	3.-	3.-
C. Formi	5.-	5.-
M. Agulla	5.-	5.-
L. González	5.-	5.-
T. Boaquez	5.-	5.-
E. Bruni	3.-	3.-
I. Becker	5.-	5.-
C. Castiglione	1.-	1.-

H. Guerrieri	2.-	1.-
A. Ardolino	1.-	1.-
A. Bresanelli	2.-	2.-
F. Guerrieri	2.-	2.-
A. J. Verona	3.-	2.-
A. Castillo	1.40	1.-
A. Ravacca	2.50	2.50
A. Ravaschino	5.-	5.-
A. Carbone	1.-	1.-
J. Gutiérrez	1.-	1.-
S. Audabert	0.50	0.50
J. S'rático	0.50	0.50
P. Barrera	5.-	5.-
J. Fulleringer	5.-	5.-
J. M. Carino	2.-	1.-
E. Paternoster	5.-	5.-
R. Fernández	5.-	5.-
L. Pizzi	5.-	5.-
A. Panullo	2.-	2.-
A. Castro	3.-	3.-
C. Castagnaro	3.-	3.-
K. Kmth	3.-	3.-
A. Terville	2.-	2.-
E. Derwald	3.-	5.-
G. De'fino	2.-	2.-
A. Morilla	1.-	1.-
R. Suárez	1.-	1.-
M. Bruño'o	3.-	6.-
P. Pegoraro	5.60	5.60
M. Rosello	3.-	2.-
M. Cagliano	2.-	2.-
R. Tauday	2.-	2.-
P. Márquez	2.-	2.50
E. Artigue	3.-	5.-
A. Otero	3.-	3.-
S. Tito	1.50	1.50
I. Simonelli	2.-	2.-
L. Cumo	5.-	5.-
V. Cumo	5.-	5.-
B. Carcaña	6.-	6.-
B. Lanata	5.50	5.50
I. E. Rosella	2.-	2.-
J. Citanco	2.-	2.-
O. Martino	1.-	1.-
I. Pontiggia	1.50	1.50

D. Romero	1.50	1.50
F. Branvilla	2.-	1.50
T. Orlando	1.50	1.50
A. Pisani	1.-	1.-
E. T. Cataneo	2.-	2.-
F. Scorzello	1.-	1.-
J. Souto	1.50	1.50
A. Gribaudo	1.50	1.50
C. Ferrario	1.50	2.-
M. Casellato	1.50	1.-
N. Pizano	2.-	2.-
J. Panesi	1.-	1.-
A. Vaccaro	6.-	6.-
S. Gómez	6.-	6.-
C. Causarmi	6.-	6.-
E. Artigue	10.-	10.-
J. Pujol	5.-	5.-
F. Guzzetti	10.-	8.-
J. Cerrutti	10.-	10.-
A. Ferrari	10.-	5.-
P. Castagnaro	5.-	5.-
J. Pena	5.-	5.-
L. Rinaldi	5.-	5.-
E. Cagliano	10.-	10.-
P. Locca	3.50	3.50
G. Colombain	3.-	3.-
D. Birolo	2.-	3.-
V. Moncorvi	3.-	3.-
A. Paternoster	1.-	1.-
T. Razzeto	1.-	1.-
A. Ferreri	1.-	1.-
J. C. Morassi	1.-	1.-
R. Massei	1.-	1.-
Total	751.90	

(Almanaque)

R. Casado	4.-
D. Simi	4.-
L. Garagnani	4.-
J. Sande	4.-
A. Gianni	1.-
R. D. Elfa	3.-
J. Pacheco	5.-

L. Talletti	2.-
J. Coriani	5.-
A. Rendina	4.-
C. Parodi	4.-
M. Ce'li	3.-
D. Nicora	4.-
G. Colli	4.-
O. Dandolo	4.-
A. Zaina	2.50
J. Salis	5.-
J. Trozzi	4.-
A. Lucena	3.-
L. Olivero	3.-
J. Medoboli	2.50
M. Fernández	2.-
C. Cuevas	1.80
R. Sunjurjo	2.-
M. S. Abrado	1.80
M. Andrein	2.40
M. Ruso	2.-
R. López	2.-
L. Aspietta	2.-
J. Richiardi	2.-
C. Aspietta	2.-
E. Lezatti	1.-
F. Raffono	1.-
I. Pizzo	2.-
A. En'fente	1.-
J. Castro	1.-
C. Felérico	1.-

Josefa Amato	1.50
Constantina Stefanone	0.80
Concepción Vaneri	1.-
Catalina Marzoratti	1.-
Teresa Tabolaro	1.-
Isabel Bertani	1.-
Asunción Bacigalupo	1.-
Rosa Nicolini	1.-
Aurora López	1.-
Rufina Díaz	1.-
Marta Herrera	1.50
María Lema	1.-

Julio Mariani	3.-
Miguel Montovani	4.-
Elisa Tisoni	1.-
Luis Ferré	2.50
Della Canevari	1.-
Pedro Salvoni	4.-
María Ferrer	2.-
María Piccinini	1.50
Jesusa Castro	1.-
Francisco Cabildo	1.-
Inés Enriquez	1.-
Elvira Tusa	1.-
Carmen Lupoyre	1.-
Adelmi Miguel	2.-
Concepción Pafusi	1.-
Juana Canabini	1.-
Josefa Bruno	1.-
María Picco	2.-
Cristina Panaino	0.80
María Gusta	0.80
Emilia Polina	1.-
Amelia Lafuente	1.-
María E. Julián	1.-
Josefa Pérez	1.-
María Arreghini	1.-
S. N.	5.-
Carmen García	0.50
Elvira Palma	1.-
María Imperiales	1.-
Carmen Villate	1.-
Irene Locati	1.-
Argentina Venturini	0.50
Ema Albasetti	0.40
Julia Compostella	0.50
Ana Caplia	0.50
Romalda Botaro	0.50
María M. Lata	0.50
María Romero	2.-
Concepción Trumino	0.50
María Isola	0.50
Tris Padigliani	1.50
Catalina Sglio	0.50
Raquel Vale	0.50
Angela Russo	2.-
Magdalena Bermigolio	2.-
Antonia Pareja	2.-

M. Cuatromo	1.00	Pedro Salvoni	3.00	Dora Maglio	1.50	Paula Airolti	0.50	Albina Frinco	1.00
Emminia Rodriguez	2.00	Maria Romero	2.00	S. Spataro (hijo)	2.00	Rosalba Blasco	0.50	Gaetano Vanzini	1.00
Rosa Cocco	1.00	M. Mercedes Lata	0.50	Manuela Lambert	1.00	Clorinda Peralta	0.50	Elvira Vanzini	1.00
Ana Auzer	1.00	Romualda Botaro	0.50	Pedro Valle	1.00	Clara Moratti	1.00	Julia Cabrini	1.00
Adelina Gatti	1.00	Irene Locati	1.00	Luis Cristante	2.00	Lola Buri	0.50	Ana Castellito	0.50
Magdalena Colombo	1.00	Maria Gusta	0.80	Juan Morone	4.00	Maria Moyano	0.50	Edelmira Córdoba	0.50
Lucía Avagnina	0.50	Cristiani Panino	1.00	Juan Guarnachelli	4.00	Marta Fuentes	0.50	Rafaela Bruno	0.50
Maria Tavazzi	2.50	Maria Imperiale	1.00	Faustino Cocco	4.00	Manuela Buri	0.50	Maria Gómez	0.50
Teodora Barani	2.00	Iris Pagnillone	1.00	Maria Scampini	1.50	Clara Ripsatti	0.50	Ana Campos	0.50
Angela Piccinini	1.00	Juana Canalini	1.00	Graciana Donatti	1.00	Rafael Gaudiani	1.00	Juana Fogliani	1.00
Pastor Sastre	2.00	Emilia Palma	1.00	Matilde Pose	2.00	Rosa Calandra	1.50	Estela Figuera	1.00
Rita Ceceda	1.00			Josefa Giron	1.00	Pedro Angeleri	3.00	Virginia Imperiales	2.00
Isabel Bursi	1.00		43.10	Catalina Castelleti	1.10	Florentino Mayo	3.00	Carolina Rudoni	1.00
Margarita Grassi	1.00			Maria Grasi	1.00	Juan Coia	1.00	Alici Taboada	1.30
Carmen Severino	1.50			Maria Fernandez	1.00	Rita Willens	1.50	Ernesta Germano	1.50
Oreste Capelli	1.50	Leon Roitman	4.00	A. V. Principe	3.00			Dominga Gruppe	1.00
Josefa B.	1.80	Juan Fontena	0.50	Sara Martinec	1.30		22.00	Carmen González	1.00
Ana Valle	1.40	Dino Capelli	2.60	Lola Sanjurjo	1.00			Elvira Tamborini	1.00
Teresa Puglia	2.00	Teresa Puglia	2.00	Maria Sánchez	1.00			Lu sa Aspuru	2.00
Enriqueta Marzoratti	2.00	Italia Castiglione	2.00	Luisa Daneri	2.00			Maria Valle	0.50
Juana Angulo	2.00	Enrique Ríos	2.00	Josefina Lenders	1.00			Celia Bertoldo	0.50
Agustina Jaudiac	1.00	Argentina Castiglione	1.00	Rosa Lупpo	1.00			M. Luisa Griego	1.00
Eduardo Isoal	1.00	Juan Goyardolli	2.00	Maria Luisa	1.00			Gaetano La Vaude	1.00
Margara Castelli	2.00	Carmelo Demayo	2.00	Elena Barbieri	1.00			Cándido Marrubi	2.00
Luis Bozano	3.00	Alfredo Bissaccia	3.00	Angela Dandolo	2.00			Antonio Musante	1.00
Cándido Marrul	1.00	Alfredo Pulian	3.00	Josefina Irigoyen	1.00			Leon Preli	2.00
Rodolfo Leibinze	1.00	Margarita Grasi	1.00	Margarita Castelli	2.00			Hermilio Tesolin	1.00
Gaetano La Valle	1.00	Neida Buri	1.00	Eduardo Fernández	2.00			Alfredo Ravas hno	1.00
Francisco Moto	1.00	Alberto Fasceta	3.00	Francisca Oliva	1.00			Julio Risol	5.00
Antonio Musante	1.00	Cosme Fosi	3.00					Florinda Rodríguez	1.00
Valentin Colli	3.00	Pedro Arreghini	3.00					M. Esthe T'soni	0.50
Faustino Cocco	4.00	Orestes Capelli	1.50					Luisa Celli	1.00
Juan Guarnachelli	4.00	Ana Córdoba	1.00					Nélida Simonetti	0.50
Leonardo Bruno	2.00	Elisa Borsalino	2.00					Agustina Oro	1.00
Antonio Principe	3.00	José Brebbia	3.00					N. N.	1.00
Angel Vidal	2.00	Manuel Torres	1.50					Josef González	1.00
Eduardo Fernández	2.00	Josefina Etchegoin	1.00					Margarita Andrión	1.00
Alberto Willens	2.50	José Leguero	2.00					Aldo Méndez	1.00
R. S. Spataro	3.00	Clorinda Meda	0.50					Juana Galván	1.00
Edelmira Gutiérrez	4.00	Ana Valle	1.40					Alcira Dándolo	1.00
Matilde Paso	2.00	M. Bergoglio	1.00					Luis Del Aguilera	1.00
Maria Roselli	1.00	Maria Cuatromo	1.00					Corati Alejandro	3.00
Maria Grassi	1.00	Enriqueta Marzoratti	1.00					Pablo M. Grasin	5.00
Celina Cherro	1.00	Agustina Jaulana	1.00					Carlos Giudici	3.00
Manuela Lambert	1.00	Josefa Panuti	0.50					Mario Mondini	3.00
Francisca Oliva	1.00	Josefina Invernizzi	1.00					P. Cardada	3.00
Maria López	1.00	Emilia Maboberti	1.00					Rafael de Matias	5.00
Maria A. Tavares	1.00	Amelia Casellas	1.00					Adán Casali	3.00
Catalina Nicolini	1.00	Carmen R. Lobelos	1.00					Héctor Geon	3.00
José Cocco	2.00	Luisa Gatti	1.00					Antonio Vito	3.00
Maria Fernández	1.00	M. A. Bayares	1.00					Julio Comba	2.00
Carmen Fose	1.00	Luis Terre	2.50					Silvestre	1.00
Juana Morone	3.00	N. N.	5.00					Mario Amorose	1.00
Catalina Castelleti	1.10		51.00					Nicolas Inturte	5.00
Sara Martínez	1.20							Juan Rostono	3.00
Juana Brebia	1.60	Josefa González	1.00					Tomé Manuel	5.00
Graciana Donatti	2.00	M. Esther Julián	1.00					A. C. Rabolli	1.00
Dora Moglia	1.50	Aída Méndez	1.00					J. Giudice	3.00
Josefa de Blanco	2.00	Vicente del Percio	3.50					Francisco Lauda i	2.00
Hermania Herrera	2.00	A. Bissaccia	2.00					Batista Mairina	2.00
Luisa Daneri	2.00	M. Cavallotti	2.00					Félix D'Urso	2.00
Maria Sánchez	2.00	Margarita Andrein	1.00					Miguel Villani	2.00
Josefina Lenders	2.00	Rosa Sanguinetti	1.00					Carmen Rodríguez	1.50
Maria E. Barbieri	1.00	Alcira Dandolo	1.00					Carolina Rudoni	1.50
Francisca Cortis	1.00	Pastora Diacosmopolis	1.00					Dominga Gruppe	1.50
M. Luisa González	1.00	Rita Capeda	1.00					Carmen González	1.50
Rosa Llano	1.00	Edelmira Gutiérrez	2.00					Nélida Simonetti	1.00
Maria Vázquez	1.00	Leonardo Bruno	2.00					Flora Rodríguez	1.50
Teresa Giménez	2.00	Terese Giménez	1.00					Maria Val	1.50
Serafin Spataro	2.00	Aída Michelizzi	1.00					Teresa Fernández	1.50
Pastora Diacosmopolis	1.00	Amelia Castagnola	1.00					Juan Motegani	2.00
Nélida Buri	1.00	Carmen Magnani	1.00					José Del Piano	2.00
Luisa Gatti	1.00	Carmen Severino	1.00					Francisco Guarino	2.00
Argentina Castiglione	1.00	Adelina Gatti	1.00					Antonio Crupo	2.00
Lola Sanjurjo	1.00	Carmen Insúa	1.00					Alfredo Lambertini	2.00
Vicente Del Percio	3.50	Josefa B. de Butera	1.00					Carlos Pedrani	2.00
Máximo Cavallotti	2.00	Ernesto Coppi	4.00					Alejandro Ansaldo	2.00
A. Casaccio	2.00	José Mangono	2.00					Pedro Penna	2.00
Sara Sánchez	1.00	Teodoro Barani	2.00					C. Marzoratti	1.00
Maria Ruiz Díaz	1.00	Hermida Zulena	2.00					Vicente Scorcello	1.00
Maria Cánepa	2.00							Pedro Corda	2.00
Maria Parfía	2.00							G. San Félix	1.00
Maria Vigo	1.60	Ramón Casado	4.00					Juan Yavarés	1.00
Maria Cuatromo	1.30	Luis Garegnani	4.00					Leon Roitman	4.00
Agustín Nóbile	1.00	Damaso Simi	4.00					Alberto Fasceta	3.00
Ernesto Coppi	4.00	Juan Sander	4.00					Angela Capelli	3.00
José Mangono	2.00	Alfredo Bresanelli	4.00					Juan Mariani	3.00
Paula Biscardi	1.00	Carlos Parodi	4.00					José Fernández	3.00
Juan Goyardelli	2.00	Arturo Réndina	4.00					José Brebbia	3.00
Italia Castiglione	1.40	José Coriani	5.00					Manuel Torres	3.00
	222.30	Joaquín Pacheco	5.00					Agustín Ravaschino	3.00
		Luis Talotti	2.00					Alfredo Puziani	3.00
Elvira Palma	1.00	Amelia Fuente	1.00					Pedro Arreghini	3.00
Emma Abbaselli	0.50	Maria Ruso	1.00					N. N.	5.00
Maria Pico	2.00	Maria Andelin	2.00					Enrique Ruiz	3.00
Maria Arreghini	2.00	Agustín Nóbile	4.00					Dino Capelli	2.60
Angela Rossi	2.00	Domingo Nicora	4.00					José Leguero	3.00
Magdalena Colombo	1.00	Germínio Celli	4.00					Alfredo Viscido	2.50
Anita Castiglione	1.00	Carmen Aspita	2.00					Fernando Delgado	2.50
Eduardo Arreghini	3.00	Laura Aspita	2.00					Eduardo Arreghini	4.00
Fernando Delgado	2.50	Ottorino Dandolo	4.00					Carmelo Desmayo	1.00
Ricardo Pérez	4.00	Micela Brea	1.50					Pedro Valle	1.00
Luisa B. Bulbatua	5.00	Elvira Locati	1.00					N. N.	5.00
Tuya Elvira	1.00	José Salis	5.00					Maria Scampini	1.00
Maria Tavazzi	2.50	José Trozzi	4.00					Elsa Magnani	1.00
Celina Cherro	1.50	Manuel Celli	3.00					Carmen Insúa	2.00
	28.00	Irma Pizzo	1.00					Ana Córdoba	1.00
		Flora Rafoni	1.00					Aída Muchozzi	1.00
Josefa Amato	2.00	Josefina Richiardi	1.00					Elda Scampini	1.00
Concepción Panesi	1.00	Luis Olivero	1.00					Juan V. Fontena	1.00
Aurora López	1.00	Juana Castro	3.00					Elisa Versalini	2.00
Rosa Fredi	1.00	Antonio Lucena	3.00					Amelia Castagnola	1.00
Balissa Argüello	1.00	Rosalba Sanjurjo	2.00						
Hermania Savoia	1.00	Rafael Elia	3.00						
Isabel Bertani	1.00	Maria Scabrado	1.80						
M. Esther Isola	1.00	Carmen Cuevas	1.80						
Asunción Bocalupo	1.00	Angela Piccinini	1.00						
Rosa Nicolini	1.00	Maria Fernández	2.00						
Constantina Stefanone	1.00	Justa Mendebell	2.40						
Carmen Villate	1.00	Antonio Zana	2.50						
Edelmira Miguel	1.00	Pastor Sastre	1.00						
Matilde Clermont	1.00								
Rosa López	1.00		106.00						
Jesusa Castro	1.00	Juan Mariani	3.00						
Francisca Camiño	1.00	Algerio Capelli	3.00						
Della Canaveri	1.00	José Fernández	3.00						
Maria Piccinini	1.50	José Cocco	2.00						
Maria Ferrari	2.00	Maria Roselli	1.00						
Miguel Montovani	2.00	Valentin Colli	3.00						
R. Díaz	1.00	Elda Scampini	1.00						
Elsa Fandiglione	0.50	Alberto Willens	2.50						
E. Giglio	0.50	Catalina Nicolini	1.00						
E. Tissoni	1.00	Maria López	1.00						
M. Lema	1.00								

(Tipografía)

(Naipes)

(Dibujantes)

ADMINISTRACION

C. G. DE ROSFOROS-Calif. (Relieve)

TAILHADE (Tipografía)

BERNARD
Branda Luciano 1.-
Ricardo Aguirre 1.-
Angel Andolfato 1.-
Palmiro Quintana 1.-
Francisco Gioivo 0.50
Antonio Pinataro 0.50
Eduardo A. Macchi 0.50
Juan J. Cadenazzi 1.-
Arturo Lucioni 1.-
Fernando Coellas 1.-
Pascual Mazzitelli 0.50
Antonio Gioivo 1.-
10.-

A. BIANCHI (Litografía)
A. del Bianco 1.-
S. Lavalle 1.-
Alfugio Giannini 1.-
Carlos Ortolino 0.50
Pedro Rotondo 0.50
Francisco Rivera 1.-
Americo Mantero 1.-
Antonio Turano 1.-
Alberto Bagatti 1.-
Arturo Ghezzi 1.-
Tomás Ghetti 1.-
Antonio Capobianco 0.50
Julio Caravaglia 0.50
Flor. Bianquiniano 1.-
José Mastronardi 1.-
Pablo Gilbert 1.-
Agustín Barrio 0.50
Maguel Maganza 0.50
Federico Rossell 0.50
A. Mariscotti 1.-
Adolfo Meirano 1.-
José Basilio 0.50
Eugenio Raffo 1.-
A. Gallino 1.-
A. Coriani 1.-
A. Travaglini 1.-
A. Avelles Travaglini 0.50
César Gilardi 1.-
Doroteo Herrera 1.-
E. Fugardo 0.50
25.50

A. BIANCHI (Encuadernac.)
Silvio Boldrin 1.-
José Triay 0.50
Juan Barbieri 0.50
Héctor Apugliesi 0.50
Pascual Mónaco 0.50
Félix Herrelez 1.-
Emilio Marengo 1.-
Ely y Carm. Lamam 1.-
Julia Laurita 0.50
Maria Muñoz 1.-
Gumerinda Morales 0.50
Mafía J. Pérez 0.50
Gumerinda Rodríguez 1.-
Isabel Muñoz 0.50
Sarah Bertian 0.50
Elvira Caldirola 0.50
Delfina Laurita 0.50
María Laurita 0.50
Elsa Grenda 0.50
Teresa Sagrario 0.50
13.-

MERCATALI
Sandro Dialés 1.50
Rafael Velazco 0.50
Hilario Sánchez 0.50
Pedro Fracasi 0.50
Domingo Padula 1.-
P. Turmes Sánchez 3.-
Angel Ugarte 0.50
A. Franco 0.50
C. Van Gastel 1.-
Antonaccio 1.-
Evaristo Giménez 1.-
Domingo Ostuni 1.-
Luis Malis 1.-
Lisardo Vázquez 1.-
J. Zagolovich 1.-
R. Conforte 1.-
M. A. Volpe 1.-
A. Babini 1.-
Mario Parmiti 1.-
Luis Barbieri 3.-

ARCHELLI Y VIARENGO
Manuel Aranda 2.-
Pedro Merlo 1.-
Manuel Gómez 1.-
F. 1.-
Rodolfo Vega 0.50
E. Arinaldo 1.-
Francisco Bonda 1.-
Juan Viarengo 1.-
Rafael Pascuale 1.-
Carlos Longoni 1.-
Rafael Proletto 1.-
Francisco S. Sallato 1.-
Ignacio Muni 0.50
Pablo R. Lombardi 0.50
Carlos Bosco 1.-
Raúl Fantus 1.-
Luis J. Tholosano 1.-
Ernesto Viarengo 1.-
Luis Correa 0.50
A. Racono 0.50
Luis Rebarliatti 1.-
Heriberto C. Castell 0.50
Dante Destefano 1.-
Juan Heredia 1.-
Roberto Rey 0.50
P. Pinteroff 1.-
S. Buzzono 0.50
Blas De Gaetano 0.50
Bernardo Dallas 1.-
25.-

LOCHACK Y FIDMAN
Ramón Benegas 2.-
Gerardo Oriandi 0.70
M. Bulstein 0.50
José Barcesat 0.50
Abraham 0.50
Bernardo Spoisely 0.50
Jacobó Colender 0.50
Mauricio Silberman 0.50
Luis Lascala 0.50
Adolfo Fabricant 0.50
Luis Farré 0.50
Luis Calvello 1.50
Sigaloff 1.-
Liebleuban 0.50
Antonio Falcón 0.50
10.70

COLOMBATI (Imprenta)
José Castañeiras 1.-
Marcel Lendoia 1.-
Raúl Presello 1.-
Lorenzo Aguilar 0.50
Roberto Bonoza 0.50
Diego Petimati 0.50
Alfredo Parodi 0.50
Rodolfo D. Andrea 0.50
Antonio Trabassano 0.50
Rafael Ventura 1.-
Policarpo Varela 1.-
Justo López 1.-
Max Garaña 1.-
S. Martí 1.-
Domingo Celestini 0.50
Americo Leonetti 0.50
Antonio Patané 0.50
Alfredo Pernico 0.50
Carmelo Leone 0.50
Eduardo Fontán 0.50
Juan Raffo 1.-
Pines 1.-
N. N. 5.-
Gerónimo Rossi 0.50
21.50

(Litografía)
Carlos Peretti 4.-
A. Lagarde 2.-
Arturo Garavaglia 1.-
Francisco Boscarini 1.-
Rómulo Pozzi 1.-
Juan Mondoglia 1.-
R. H. Bertolotti 1.-
Luis Bañón 1.-
Luis Albarracín 1.-
Nicolás Leonardo 1.-
Luis Negri 3.-
Lorenzo Gazzo 1.-
Americo Mondoglia 1.-
Cayetano Graclano 1.-
Domingo Cantilena 1.-
Barlo Bergotini 1.-
A. mando Albarracín 1.-
Garavaglia 1.-
Pedro Bayerio 1.-
José Sposotti 1.-
Nazareno Pielotti 0.50
G. Pela 1.-
Emilio Zucconi 2.-
Rafael D'Urso 1.-
Pascual Giardini 0.50
José S. Huevo 0.50
Antonio Motola 1.-
José Torre 1.-
Juan Dans 0.50
Camilo A. Varez 0.50
Luis Lamique 0.50
Vicente Santomasino 0.50
José Debarbieri 0.50
Francisco Di Lora 0.50
S. Casaporto 0.50
A. Melolla 0.50
José Prince 0.50
Manuel Gómez 0.50
Concetto Prince 0.50
Minervino Pavanello 0.50
Alberto Martínez 0.50
José Frosco 1.-
José Estévez 0.50
Alfredo Dans 0.50
47.-

"CRITICA"
Benito González 2.-
C. Morales 1.-
Guillermo A. Varez 1.-
Guillermo Atañón 1.-
Tomás Bruzzoni 1.-
Vicente Cortesano 0.50
A. De Leo 0.50
César Ruggero 0.50
Casás 1.-
Un compañero 1.-
Marcial Casal 1.-
A. Ga 1.-
Juan 0.50
Año 0.50
Zebra 0.50
Adolfo Aguilar 1.-
R. 1.-
A. S. 1.-
Pepa 1.-
Luis 1.-
Benjamín Martínez 1.-
Mengiacavalli 0.50
Eduardo Robles 1.-
Casimo 1.-
Antonio Polito 2.-
R. Frisero 1.-
Alfredo Nachón 0.50
Isidoro Santa 0.50
Marchati 1.-
A. Robles 1.-
José Novoa 1.-
Peloso 1.-
Enrique Repetto 0.50

Pedro Rodríguez 0.50
De Rosa 3.-
33.50

FRIGERIO
R. Chichenitzky 1.-
E. Berdichosky 0.50
Manuel Godesido 1.-
E. Sanjurjo 1.-
R. Vigoschy 0.50
J. M. Gerel 1.-
Héctor Carino 0.50
Y. Gatti 0.50
J. Brunstein 0.50
P. Bonelli 0.50
C. Torca 0.50
D. Bernal 0.50
M. Toureiro 0.50
Manuel Trejo 0.50
A. Grasano 1.-
M. Ota 0.50
A. Mengoni 0.50
A. Grimaldi 1.-
N. Luppi 1.-
C. Orta 0.50
13.50

CANALS
Isaac Lumelsky 2.-
Itel Lumelsky 1.-
S. Pangel 1.-
José Latorre 1.-
Guillermo Klein 1.-
A. L. S. sini 1.-
José Rando 1.-
León Waldman 0.50
Juana Etcheverría 1.-
L. F. 1.-
10.50

KRAUS
D. Del Cueto 0.50
Juan Falcone 0.50
Juan Capurro 0.50
Sainz 1.-
Lorenzo Piro 1.-
Luis Capurro 0.50
Vicente Sassano 0.50
J. C. 0.50
A. Tagliabue 0.50
Cassinelli 0.50
N. N. 0.50
A. Peresini 0.50
Rinaldo Barbieri 0.40
Americo Piro 0.50
José Giudici 0.50
8.90

MERCATALI
A. Picerno 1.-
Mirela Dursi 1.-
Arcelia Figueroa 3.50
Vicente Meneghesso 0.50
Juan Teseira 1.-
Patrignani 1.-
Vicente Rúa 1.-
G. Fernández 1.-
Lázaro Denis 0.50
X. X. X. 1.-
Luis Lotito 1.-
A. A. Festa 1.-
33.-

STOCKER
José Guillot 1.-
Const. Pérez Alcouse 3.-
Jacobó Godofrid 1.-
Ramón Fernández 1.-
J. Grosso 1.-
Gofflob Glück 0.50
Severiano Alvarez 2.-
Pab 1.-
Pablo Santamarina 1.-
Samuel Feldman 0.50
A. Caudieso 1.-
J. L. Ognio 2.-
José Esteban Cobo 1.-
I. Stendler 1.-
Carlos Romano 1.-
Knebleck 1.-
Antonio Guidi 0.50
Rodolfo Bano 1.-
José Molina 0.50
José Molina 0.50
P. Bono 0.50
Salvador Molina 1.-
Manuel Radrguez 0.50
Antonio Sanela 1.-
R. Ruivo 0.50
Abelardo Sande 1.-
Antonio Gómez 1.-
Antonio Fera 0.50
Antonio Rijaíta 0.50
28.-

A BIANCHI (Cortadores)
Sileno Capeto 1.-
Jacinto Fernández 1.-
Carlos López 0.50
Juan J. Bonis 2.-
Luis Boldrin 1.-
Roberto Caliche 1.-
Roberto Baggini 0.50
Alfredo Elisa 0.50
Félix Milano 0.50
Roberto Crouspeire 0.50
Rodolfo Galli 0.50
T. Carretto 0.50
Reyes Arana 0.50
J. Ribera 0.50
Cristóbal López 0.50
Miguel Latorre 0.20
Argentino Bermejo 1.-

(Imprenta)
Esteban Olivari 1.-
Egido Pizzorni 1.-
José Franzoni 1.-
Pedro Pozzi 1.-
Genaro Pippo 1.-
Luis Bianchi 1.-
Manuel Rodríguez 1.-
Francisco García 0.50
Pérez Arce 1.-
José Benaglio 1.-
Abelardo Franzoni 0.50
A. Sumera 1.-
11.-

"LA VANGUARDIA"
Leopoldo Carbone 1.-
Pedro Di Santo 0.50
N. N. 0.50
Lorenzo Bardo 0.20
Teodoro De Arrieta 0.50
Justo Guevara 0.50
Gonzalo Abal 0.50
Julio E. López 0.50
Tomás Pirpo 1.-
M. S. C. 0.50
Pedro C. Carballo 0.50
Egido Rivas 1.-
E. Plaza Montero 0.50
Florentino Cancio 0.80
Enrique Cansobre 0.80
Cancio 0.50
Juan J. Cansobre 0.50
Domingo Branvilla 0.50
Eduardo Fontanela 0.50
Marcelino Friero 0.50
Luis Suárez 0.50
12.30

BISSI
Luis Provenza 1.-
J. G. Barbosa 1.-
S. Schappapietra 1.-
J. Rosano 1.-
J. Spinoso 1.-
M. Anselmo 1.-
Antonio Antonucci 1.-
7.-

RADAELLI (Encuadernación)
Máximo Villar 1.-
Santiago Glavevich 1.-
S. Mestals 1.-
Felipe Secane 0.50
Carlos M. S. Reis 1.-
Jesús Casal 1.-
Bárbara Lucerna 1.-
R. D'Antoni 1.-
Prudencio E. Falcón 1.-
Emilio Fernández 0.50
José L. Yannetti 0.50
Alberto García 1.-
Salvador Russo 1.-
E. Ganduglia 1.-
José Pérez 1.50
Agustín Conde 0.50
Pablo Falcón 0.50
Vicente Simone 0.50
Seraffin Toucedo 0.50
Onofre Fabiano 1.-
F. Forcino 0.50
Fasano 0.50
17.-

(Imprenta)
Mariano García 5.-
Carlos Milione 5.-
N. N. 5.-
C. Ronzoni 5.-
Tobías de Vicentes 5.-
Santiago Rodríguez 5.-
Roberto Ronzoni 3.-
C. Tossoni 2.50
Carlos Pertierra 2.50
Miguel Rosa 4.-
F. Alcañiz 5.-
Rosario Gliberti 2.50
J. Torrá 5.-
Guillermo Podestá 2.-
Pedro Pérez 2.-
Andrés Pérez 2.-
Mayani 2.-
José Esteban 1.-
Alfredo Di Bello 2.-
J. B. 3.-
Elias Quinteros 5.-
P. Rolando 1.-
O. Balboa 1.-
José B. Galán 5.-
Antonio Figola 5.-
Manuel Rodríguez 1.-
Victor Enseñat 1.-
M. Becker 2.-
José Sobrino 1.-
F. Autino 3.-
Clementino González 1.-
Ramón Vgo 3.-
Ramón González 0.50
Andrés Ruiz 1.-
Valero 1.-
Antonio Loureiro 0.50
Eugenio Espin 1.-
F. Cochi 2.-
Julio Anselmo 1.-
A. Monticoni 3.50
Luis Bisso 2.50
R. Lagos 1.-
Mauro 1.-
Gianni 1.-
Vicente Colace 1.-
Juan Cocciuffi 1.-
Eugenio Virtuoso 1.-
Miguel Bisso 5.-
Fernández 1.-
124.50

(Imprenta)
M. García 5.-
Carlos Milione 5.-
Luis Bisso 2.50
A. Monticoni 2.-
Miguel Rosa 2.-
J. Tosso 5.-
A. Fortiera 5.-
Elias Quinteros 5.-
J. Torra 2.-
Aristides Negri 2.50
A. Ramón 1.-
Clementino González 1.-
Andrés Pérez 2.-
M. García 5.-
Cayetano Tessoni 3.-
O. Balboa 3.-
Roberto Ronzoni 3.-
M. Magani 2.-
P. Rolando 1.-
M. Becker 3.-
Antonio López 3.-
A. Loureiro 2.-
José Pérez 1.-
Victor Enseñat 1.-
Basilio 1.-
Federico Alcañiz 5.-
Eugenio Espin 2.-
H. Cochi 2.-
Vicente Colacco 1.-
Fernández 1.-
Antonio Figola 3.-
Carlos Portierra 1.-
José B. Galán 2.-
José Bouzón 2.-
José González 2.-
Andrés Guerrini 1.-
Ewa d. Ferin 2.-
Carlos Ronzoni 3.-
Miguel Bisso 3.-
98.50

(Tipografía)
Rafael Pellaco 5.-
Juan Tarolla 2.50
Pedro Coda 1.-
P. B. 1.-
R. González 1.-
Benigno Cedrón 1.-
B. Bértora 1.-
Luis Claudio 1.-
Carlos Aguería 5.-
Agapito Hermida 2.-
José Cannizaro 1.50
Ludovico Dolenz 5.-
A. Trenque 2.-
Victoriano Giménez 2.-
Castro 1.-
Antonio Giménez 5.-
R. Mollo 1.-
Rodolfo Canziani 1.-
Antonio García 1.-
Francisco Stédilo 2.-
José Colace 1.-
José Rodríguez 1.50
Julio Crespo 2.-
Julio T. Castro 1.-
L. D. Bianco 2.-
Angel Toucedo 2.-
D. M. 1.-
53.50

(Fotografado)
J. Datzira 5.-
Luis Vila 5.-
Universo Parrado 2.40
Fausto Lanuscain 1.50
Ramón Calvo 5.-
Juan Ventura 3.-
Alfredo Rolandi 5.-
J. Rolandi 3.-
Francisco A. Tchische 0.50
Aguiles Ravca 4.-
Carlos Ropatti 4.-
Ramón Guillerá 3.-
Martín Abreu 1.-
Juan Ciaburri 3.-
A. Villalba 5.-
R. E. 5.-
A. Calneggia 5.-
M. Cumano 2.-
Adrián Díaz 1.-
L. Alessio 2.-
Piscinis 5.-
Tersol 5.-
E. Bell 1.-
Pacífico Bellavigna 1.-
Di Carlo 1.-
Pablo Tschischto 0.50
74.90

(Fotografado)
Luis Vila 5.-
Francisco R. Marec 5.-
Universo Parrado 2.40
Ramón Calvo 5.-
F. A. Tschishke 1.-
Lorenzo Bordone 3.50
Juan Rolandi 3.50
Aguiles Ravetta 4.-
Carlos Repetti 4.-
Ramón Guillerá 3.-
Jaquén Da zira 5.-
Alfredo Rolandi 5.-
Juan Ventura 1.-
Martín B. Abreu 3.-
Oscar Pilar 5.-
Juan Ciaburri 5.-
Atilio Viscconti 2.-
José Vigo 5.-
Pacífico Bellavigna 2.-
S. Portas 5.-
Antonio Suárez 1.-
Gerardo Constenla 3.-
Calneggia 3.-
Cusmon 2.-
A. Diaz 0.50
X. X. 1.-
C. Torregiani 0.50
R. E. 3.-
Tersol 3.-

EL SINDICATO ES LA MAS CLARA EXPRESION DE LA CONCIENCIA PROLETARIA

S. Alessio 3.—	Alfonso Pucci 2.—	Pedro Cerini 1.—	Juan Martínez 1.—	Teodoro Haubman 2.—
Biscotto 2.—	Pedro Gorini 1.—	Alfonso Picci 2.—	Margarita Parenti 1.—	Abel Rosetti 1.—
95.40	Attilio Tadey 2.—	Angela Cristiani 1.—	David Lecca 0.50	Piantoni 1.—
C. Gral. DE FOSFOROS	Francisco Oliva 2.—	Francisco Alonso 2.—	Teodoro Saint Girón 2.—	Dante Fé 1.—
(Imprenta)	Francisco López 0.50	José Clemente 1.—	Attilio Gullá 1.50	Nicolás Corral 1.—
Bernardo Ginart 5.—	Isabel Mantegazza 1.—	Castro 1.—	Seldor Federico 2.—	F. Carullo 2.—
Pablo Rudoni 2.—	Imperia Gadini 1.—	Miguel Nize 1.—	S. Puchese 1.—	J. Ricou 1.—
Pedro Bergaglio 4.—	Angela Cristiani 1.—	Antonio Rosado 2.—	Antonio M. Gatti 2.—	Juan Ibarne 1.—
Rodolfo Ferioli 4.—	Eduardo Riera 0.50	Miguel Vrabrili 1.—	José Bertani 1.—	José Bertani 1.—
Arturo Mauri 6.—	José Fava 1.—	J. Rodríguez 2.—	Alejandro Pardo 1.50	Domingo Gullá 1.—
Juan Rodríguez 2.—	José Clemente 1.—	Alejandro Parente 2.—	Juan Nicora 2.—	Carlos Rogora 1.—
Alejandro Serpente 2.—	Vicente Redondez 1.—	Dante Guerra 3.—	J. Carsoglio 1.—	Serafin Federico 2.—
Pedro Bevilacqua 4.—	117.80	G. Garavaglia 1.—	A. Blanco 2.—	Gino Ta'ovi 1.—
Antonio Rosado 2.—	(Imprenta)	José Fava 1.—	Domingo Cullá 1.—	Mariano Blasco 1.—
José Rossi 4.—	Pedro Mazzi 1.—	Aureliano Quesada 1.—	Carlos Rogora 0.50	Cándido Gondín 1.—
Héctor Piccione 4.—	Arturo Mauri 6.—	José Rossi 2.—	Luis Carullo 1.—	José Airoldi 1.—
José Corradí 2.—	Rodolfo Ferioli 4.—	Pedro E. Broggi 1.—	David Escornik 0.50	Valentin Castro 1.—
Luis Ciceri 4.—	Conrado Perna 4.—	P. Hernández 1.—	A. Cerinol 1.—	Severo A. D'Alesio 1.—
Guillermo Martínez 2.—	Pedro Borgaglio 4.—	(Libros en blanco)	Rosario Línero 2.—	Juan Martínez 1.—
Pedro Secino 2.—	Pablo Rudoni 4.—	Santiago Saucarros 2.—	Angela Godio 1.—	Francisco Vovinetti 1.—
Hugo Alonso 2.—	Bernardo Ginart 4.—	Arturo Celli 3.—	Angela Pravasi 1.—	Juan Terragni 1.—
Manuel Montes 2.—	Carlos Gaggino 1.—	Arturo Be-beito 2.—	Néida Rogora 0.50	José Ares 0.50
José Picasso 2.—	José Puano 2.—	José Cadau 2.—	A. Rivas 1.—	Eduardo Castro 1.—
Carlos Gaggino 2.—	Camilo Coscia 1.—	C. Calvi 2.—	Angela Leoni 0.50	Antonio Bruno 1.—
Pío Mazza 2.—	Mazza 1.—	Juan Ibarne 3.—	Angela Cipola 0.50	Emilio Dándolo 1.—
Camilo Coscia 2.—	José Mauri 2.—	Carlos Facotta 3.—	Armida Moglia 0.50	A. Armando Bafasco 1.—
Benasi 2.—	Camilo Benasi 2.—	Leonardo Cersosimo 2.—	Ceelia Hidalgo 0.50	Héctor P. Testri 0.50
Pedro Mazza 1.—	Alberto Gatti 1.—	Vicente Saiz 2.—	Maria Rivas 0.50	Athlo Gullá 1.—
Luciano Castro 1.—	E. Strada 2.—	Carlos Luzzini 2.—	Aurora Blasco 0.50	Luis Carullo 1.—
Miguel Kalequi 1.—	P. Santángelo 1.—	Cándido Gondín 2.—	R. G. Razzito 1.—	David Locca 0.50
José Mauri 2.—	M. F. Montes 5.—	Gino Talevi 2.—	Angela Masciaro 1.50	Juan Nicora 2.—
Argenti Arzeni 1.—	Cayetano Timpanaro 5.—	Mariano Blasco 1.—	Sara Pernas 1.—	Alejandro Pardo 1.—
Guillermo Gómez 1.—	Arnaldo Bertani 2.—	A. Rosetti 1.—	Villalonga 1.—	Samuel 1.—
Alberto Gatti 1.—	Pedro Bevilacqua 2.—	E. Pintone 1.—	Nicolás Corral 1.—	Salvador de Paola 1.—
Aurelio Quesada 1.—	Héctor Piccione 4.—	Alberto 1.—	Miguel Gatti 1.—	David Escolnich 1.—
Mario Báez 1.—	Luis Ciceri 4.—	Valentino Castro 1.—	(Libros en blanco)	José Modica 1.—
José S'glio 1.—	José S'glio 1.—	Alberto 1.—	Santiago Saucarros 2.—	Luis Airoldi 1.—
Francisco Caprani 1.50	Hugo Alonso 1.—	Valentino Castro 1.—	Juan Barbeito 2.—	Angela Pravasi 1.—
Dante Guerra 3.—	Pedro Seciano 2.—	Héctor P. Testri 1.—	Juan Cadau 2.—	Maria Rivas 1.—
Juan Trozzi 2.—	Juan Trezzi 1.—	Dante Fé 1.50	Leonardo Cersosimo 2.—	Rosario Línero 2.—
Anacleto Perleria 5.—	Mario Báez 1.—	José Ares 0.50	Arturo Celli 3.—	Armida Moglia 1.—
Humberto Rommo 2.50	Pedro Aielo 2.—	Juan Tersagni 2.—	Antonio M. Gatti 3.—	Maria Mametizzi 1.—
Antonio López 3.—	Humberto Romeo 2.—	Emilio Dándolo 1.—	Vicente Saiz 3.—	Aurora Blasco 0.50
M. Carela 6.—	D. Monaris 2.—	Francisco Belmonti 1.—	Carlos Pascetto 3.—	Angela Seoni 0.50
J. Tosso 5.—	Francisco Caprani 2.—	Antonio Bruno 0.50	Pedro Braresco 3.—	Angela Mosciaro 1.—
E. Estrada 2.—	Isabel Mantegazza 1.—	Eduardo Castro 0.50	César Calvi 2.—	Concepción Villalonga 1.—
Domingo Monari 2.—	Carolina Mantegazza 1.—	José Payes 0.50		Néida Rogora 0.50
	Imperia Gaetanil 1.—	José Ricón 1.—		Rafaelina Giordano 1.—
				Angela Cipola 1.—
				74.50

LISTAS DE SUSCRIPCION PRO PERSONAL DE "ATLANTIDA"

ESTABLECIMIENTO GRAFICO ARGENTINO

Santiago Perotti 2.—	Alfredo Masó 2.—	Agustín Vacaro 1.—	Carlos Pollack 2.—	Carlos G. Carena 2.—	C. Stanzolle 1.—	Italo Ponaci 1.—	Alberto Perera 0.50	Pedro Campazas 0.50	C. Ripen 1.—	Carlos Chust 1.—	S. Gilberti 1.—	Augusto Hummel 2.—	C. J. Carnazzoli 1.—	Juan Mora Estibbes 1.—	Bernardino Varela 2.—	Dante Bighi 0.50	Luis Botana 1.—	Lucio Bartolucci 1.—	Antonio Vidoni 0.50	Antonio Casanova 0.50	Guido Seletti 0.50	S. Lavera 0.50	Tuella 1.—	Nicolás Nardelli 0.50	Jorge Balabonis 0.50	Enrique Moure 0.50	José Altamir 1.—	Domingo Gargiano 1.—	Attilio Montaparte 1.—	E. Precedo 1.—	Antonio Berardozzi 1.—	G. Destasy 1.—	Constantino Rodríguez 1.—	F. Raimondi 0.50	A. Federico 0.50	C. Gussani 0.50	O. Orcesi 0.50	F. Zazet 0.50	B. Schenoni 0.50	Manuel Sánchez 0.50	Pedro Etchenique 0.50	Juan Depaoli 0.50	Foque Dadamo 0.50	Federico Rodríguez 0.50	Eduardo Lacco 0.50	Pedro Sempí 0.50	Rodolfo Mathou 0.50	Francisco Deibottti 0.50	Luciano Cersosimo 0.50	Radi Altamira 1.—	Angel Parada 1.—	Eduardo Fernández 1.—	Ricardo Batistesa 0.50	F. A. Camarota 0.50	E. Germade 0.50	A. Fernández 0.50	E. Ottone 0.50	C. Cavatorra 0.50	N. Alonso 0.50	J. Bombelli 0.50	L. Bechella 0.50	M. Carliello 1.—	Luis D'Elia 0.50	C. Clardina 0.50	José López 0.50	E. Caiera 0.50
--------------------------------	----------------------------	------------------------------	------------------------------	--------------------------------	----------------------------	----------------------------	-------------------------------	-------------------------------	------------------------	----------------------------	---------------------------	------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------------	-------------------------------	---------------------------------	------------------------------	--------------------------	----------------------	---------------------------------	--------------------------------	------------------------------	----------------------------	--------------------------------	----------------------------------	--------------------------	----------------------------------	--------------------------	-------------------------------------	----------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------	-------------------------	----------------------------	-------------------------------	---------------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----------------------------------	------------------------------	----------------------------	-------------------------------	------------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	----------------------------	---------------------------------	----------------------------------	-------------------------------	---------------------------	-----------------------------	--------------------------	-----------------------------	--------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------

Eduardo M. Masci 0.50	F. Nilón 0.50	A. Janielo 0.50	Alfredo M. Alberti 0.50	Luis Cattero 0.50	Rodolfo Aishonds 0.50	E. Ossvald 0.50	G. López 0.50	H. Montano 0.50	Mazza 0.50	Marcelino Mozzi 0.50	Fostaié 0.50	Antonio Clavero 0.50	C. Morana 0.50	Carlos Ervico 0.50	C. Hunt 0.50	Antonio Bonifacio 0.50	Francisco Facada 1.—	H. Y. de Cravioti 0.50	P. Giordano 0.50	67.50
---------------------------------	-------------------------	---------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	---------------------------------	---------------------------	-------------------------	---------------------------	----------------------	--------------------------------	------------------------	--------------------------------	--------------------------	------------------------------	------------------------	----------------------------------	--------------------------------	----------------------------------	----------------------------	-------

ALEJANDRO BIANCHI

(Litografía)	José Mastonardi 1.—	Salvador Gómez 3.—	Carlos Ortolino 0.50	A. Del Bianco 1.—	M. Giannini 0.50	José Lavalle 1.—	Pedro Rotondo 0.50	Américo Mantero 1.—	Francisco Rivera 0.50	Santiago Alonso 0.50	Eusebio Raffo 1.—	A. H. Mariscotti 1.—	Tomás Chetti 1.—	Pablo Gilbert 1.—	Federico Rossel 1.—	Dovra Dandi 0.50	Manuel López 0.50	Arturo Ghezzi 1.—	Miguel Maganza 0.50	Alberto Bagatti 1.—	César Gilardi 0.50	Rodoteo Herrera 1.—	Aquilas Travaglini 1.—	A. Gallino 1.—	Tomás Giannini 1.—	Pedro Mazinari 0.50	Dalina 1.—	Guillermo Alonso 1.—	Eusebio Arispe 1.—	Royamont 1.—	26.50
--------------	-------------------------------	------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------------	-------------------------------	---------------------------------	--------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	----------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------------	----------------------------------	--------------------------	------------------------------	-------------------------------	----------------------	--------------------------------	------------------------------	------------------------	-------

(Imprenta)

Genaro Pippo 1.—	Luis Bianchi 1.—	Pedro Poggi 1.—	A. L. 1.—	Nicolás Borghi 0.50	Egidio Pizorni 1.—	Petraella 1.—	Esteban Olivari 1.—
----------------------------	----------------------------	---------------------------	-------------------	-------------------------------	------------------------------	-------------------------	-------------------------------

Arturo Pérez Arce 1.—	José Franzoni 0.50	E. R 1.—	10.—
---------------------------------	------------------------------	--------------------	------

(Cartonerías)

Juana Fernández 0.50	Teresa Régoli 0.50	Maria Vaccari 0.50	Maria Muñoz 0.50	Isabel Muñoz 0.50	Dora Oteiza 0.50	Victoria Firpo 0.50	Rosa Capurro 0.50	A. Régoli 0.50	Elvira Vaccari 0.50	Elvira Lama 0.50	Carmen Lama 0.50	A. B. Azzolini 0.50	Julia Russo 0.30	Olinda Menoli 0.50	Maria Luisa 0.30	Evira Radriela 0.50	Gumerinda Morales 0.50	Maria Amelia 0.50	Gumerinda Rodríguez 0.50	Lidia Constenla 0.50	Elisa Grau 0.50	Maria Laurita 0.50	Delfina Laurita 0.50	Julia Laurita 0.50	Sara Otero 0.50	Amanda Baroni 0.50	Celia Casuco 0.50	Carmen Caballero 0.50	Italia Canuso 0.50	Maria A. Alonso 0.50	Maria J. Bertian 0.50	Alba Lombardi 0.20	Veica Paz 0.50	Ramona Suárez 0.20	Carmen Marscovetti 0.30	Rosa Jiffa 0.20	Mara Kaen 0.50	Elisa Crende 0.50	18.50
--------------------------------	------------------------------	------------------------------	----------------------------	-----------------------------	----------------------------	-------------------------------	-----------------------------	--------------------------	-------------------------------	----------------------------	----------------------------	-------------------------------	----------------------------	------------------------------	----------------------------	-------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	------------------------------------	--------------------------------	---------------------------	------------------------------	--------------------------------	------------------------------	---------------------------	------------------------------	-----------------------------	---------------------------------	------------------------------	--------------------------------	---------------------------------	------------------------------	--------------------------	------------------------------	-----------------------------------	---------------------------	--------------------------	-----------------------------	-------

(Encuadernación)

Félix Herreiz 2.—	José Trlay 2.—	Nicolás Di Carlo 0.50	Juan Barbieri 1.—	Pascual Monaco 1.—	Héctor Apuzlese 0.50	A. Casinari 0.50	Carlos Carballo 0.50	Enrique Vacaro 0.50	C. Ardisono 0.50	Silvio Boldrin 1.—	Andrés Zungre 0.50	A. Tabasco 1.—	F. R. Cartolano 0.50	Luis S'rampi 0.50	12.—
-----------------------------	--------------------------	---------------------------------	-----------------------------	------------------------------	--------------------------------	----------------------------	--------------------------------	-------------------------------	----------------------------	------------------------------	------------------------------	--------------------------	--------------------------------	-----------------------------	------

RAMIREZ y Cia.

A. Saenz 2.—	R. Luna 1.—	Castiglione 2.—	José Marino 1.—	Jesús Ruanova 1.—	Manuel Schetman 1.—	Dante Spagnoli 1.—	Joaquín Garela 1.—	A. Cardinalo 1.—	Julio Prelvoni 1.—	Francisco Capello 1.—	José Raimondi 1.—	Juan B. León 1.—	Francisco González 1.—	Antbal Goncalvez 0.50	L. V. Bocaros 1.—	Emilio Bond 1.—	Fernando Manzanares 2.—	Carlos Artaza 1.—	22.50
------------------------	-----------------------	---------------------------	---------------------------	-----------------------------	-------------------------------	------------------------------	------------------------------	----------------------------	------------------------------	---------------------------------	-----------------------------	----------------------------	----------------------------------	---------------------------------	-----------------------------	---------------------------	-----------------------------------	-----------------------------	-------

CANTIELLO

Santiago Abrá 5.—	Juan B. Borda 5.—	Rómulo Serritelli 5.—	J. Vercelline 5.—	Isaías J. Olcona 3.—	Juan Spósito 3.—	Arturo Bilar 2.—	Luis Rovira 1.—	Armando Ferreyro 2.—	Faustino Paz 2.—	32.—
-----------------------------	-----------------------------	---------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	----------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------------	----------------------------	------

C. G. de FOSFOROS

Juan A. Bossi 2.—	Alfredo Rosetti 2.—	Pedro Aparicio 2.—	A. Calneggia 3.—	Estrada 2.—	L. Alessio 2.—	José L. Biscotto 2.—	Cuamano 2.—	Adrián Díaz 1.—	José F. Piscinis 2.—	Juan Tosol 1.—	S. Portas 1.—	P. Bellavigan 2.—	Ramón Portas 1.—	S. Di Carlo 1.—	L. Vila 3.—	Poclaro Coll 3.—	Parrado Universo 3.—	Ciaburri 3.—	Alfredo Vil'alba 2.—	Juan Ventura 3.—	Joaquín Datzira 1.—	Antonio Astarita 1.—	Ramón Calvo 1.—	Tehscheko 0.50	Alfredo Rolandi 3.—	Aquiles Ravetta 3.—	Repetti 3.—	Ramón Guilera 2.—	J. Rolandi 1.—	J. Abreu 1.—
-----------------------------	-------------------------------	------------------------------	----------------------------	-----------------------	--------------------------	--------------------------------	-----------------------	---------------------------	--------------------------------	--------------------------	-------------------------	-----------------------------	----------------------------	---------------------------	-----------------------	----------------------------	--------------------------------	------------------------	--------------------------------	----------------------------	-------------------------------	--------------------------------	---------------------------	--------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-----------------------	-----------------------------	--------------------------	------------------------

E. B 1.—	A. Montegudo 1.—	Mariano García 2.—	69.50
--------------------	----------------------------	------------------------------	-------

"LA VANGUARDIA"

Higinio Rivas 2.50	F. Cancio 2.—	G. Abal 2.—	Pedro G. Porcel 5.—	Juan J. Cansobre 2.—	Juan Barca 1.—	E. Plaza Montero 1.—	Teodoro De Arrieta 2.—	Miguel Gómez 1.—	Miguel Pozos 1.—	Saverio Bueno 1.—	Onofre Fabiano 1.—	V. De Curtis 1.—	Justo Guevara 1.—	V. Cancio 1.—	Pedro Greco 2.—	Angel Corvera 1.—	Carlos Agulla 1.—	Ricardo Cervera 1.—	J. Ruiz 1.—	J. López 2.—	Martín S. Casareto 1.—	Santiago Costa 1.—	P. Carballo 1.—	Elizardo Fontanela 1.—	Domingo Escribani 2.—	Domingo Branvilla 1.—	Tomás Firpo 1.—	Juan J. Cansobre 1.—	41.50
------------------------------	-------------------------	-----------------------	-------------------------------	--------------------------------	--------------------------	--------------------------------	----------------------------------	----------------------------	----------------------------	-----------------------------	------------------------------	----------------------------	-----------------------------	-------------------------	---------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-------------------------------	-----------------------	------------------------	----------------------------------	------------------------------	---------------------------	----------------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---------------------------	--------------------------------	-------

PEROTTI

S. Mayer 1.—	José Bernard 1.—	José Lencóris 1.—	E. Ruiz 0.50	3.50
------------------------	----------------------------	-----------------------------	------------------------	------

HAYNES

Vicente Fonchetti 1.—	Carmelo Lapanta 1.—	S. N 1.—	P. M 1.—	Caniatore 1.—	Samaoli 1.—	L. Perosino 1.—	B. Del Bene 1.—	Marino 1.—	Palasina 1.—	Peralta 1.—	Juan Torredo 1.—	Salvador Corrieri 1.—	Vito Pasalaqua 1.—	Conziner 1.—	Yusachio 1.—	J. V. N 1.—	J. M. F 1.—	De Haro 1.—	Honrado 3.—	Draro 3.—	De Vincents 3.—
---------------------------------	-------------------------------	--------------------	--------------------	-------------------------	-----------------------	---------------------------	---------------------------	----------------------	------------------------	-----------------------	----------------------------	---------------------------------	------------------------------	------------------------	------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	---------------------	---------------------------

F. Jovane 2.— José Pellegrini 2.— A. Rayneri 2.— A. Prado 3.— A. Manzoni 1.— J. Ramos 1.— J. Conde 1.— J. Manzoni 1.— R. Salapatti 2.— N. Pérez 2.— P. Calomoni 1.— Manuel Paradelá 1.— M. Cañellas 2.— Alejandro García 1.— Angel Pedraglia 1.— T. Tambareau 2.— Toto Maveraia 1.— P. C. Peterlini 1.— MONCAUT 55.— Pedro Celli 5.— Ricardo Magister 5.— Jesus Carreño 2.— A. Semino 1.— Capretti 1.— Valentín Barceló 1.— Bernardo Rovasetti 0.50 Manuel Baño 1.— Semazza 1.50 C. Gionco (hijo) 1.— J. Carnevale 0.50 Ricardo 1.— Ochoa 0.50 F. Antico 1.— F. Cavaolo 1.— A. Perona 1.— A. Sermanni 0.50 José G. Betovo 0.50 N. N. 1.— R. Bursedo 1.— A. Gómez 1.— E. Giménez 1.—	F. Rapalino 1.— M. Naya 0.50 X. Peña 1.— BALIÑO 30.50 Carreras 2.— Luis Rubino 1.— Manulo Lozano 1.— F. Stróngoli 1.— Pellisé 2.— C. Romano 1.— A. Boffa 1.— P. Fesce 1.— S. Joid 1.— A. BIANCHI 11.— (Cortadores) Silone Carreto 1.— Jacinto Fernández 1.— Félix Salvador 0.50 Luis Boldrín 1.— Juan Bruno 1.— Roberto D. Calicho 1.— Roberto Biagini 1.— Fidel Pol 1.— Romoldi 1.— E. Marengo 1.— Felipe López 0.50 Alfredo Elsa 1.— A. Reyes Arana 0.50 Rodolfo Galli 1.— Humberto Monghini 0.50 Fernando Morales 0.50 Silvio Becharrelli 1.— Enrique Col 0.50 BANCO HIPOTECARIO 27.50 Total de la lista 27.50	RANO M. Yotti 3.— Arturo Bayona 2.— JORMAN 5.— Salomón Boico 1.50 Domingo Apá 1.50 Francisco Cipriani 2.— Federico Delfaú 1.— Francisco Romero 0.50 Edmundo Goicochea 0.50 Vicente Cipriani 0.50 Mauricio Landoreche 1.— Jacobó Zwick 1.— J. Isotta 1.— Eduardo Bartol 1.— De Curtis 1.— Maini 1.50 J. Lombardi 1.— A. Castillo 0.50 ARAUJO 15.50 Domingo Maña 5.— Arias J. T. 2.— Antonio Crospi 2.— V. Caciello 1.— T. Contreras 1.— R. Levía 1.— BERNARD 12.— Luis Perona 1.— Antonio Gioivo 1.— Branda Lucione 1.— Ricardo Aguirre 1.— Adolfo Trejo 1.— Romero Quintana 1.— Pedro Bazzini 1.—	LOPEZ GARCIA Nicolás Elena 1.— B. Martínez 1.— A. Ramos 1.— S. Alonso 1.— A. Medina 1.— P. Pezani 1.— M. Defilippi 1.— Ramos 1.— Francisco Carona 1.— Renato Pollini 1.— A. Lodeiro 1.— Panali 1.— B. Sánchez 1.— F. Nápoli 1.— D. Ruiz 1.— Vironan 0.50 Cosmo Pugliese 1.— J. Roca 1.— CONCADO y MONTES 17.50 Roberto Carcagno 1.— S. Cucci 1.— F. Hernández 1.— Manuel Cucci 0.50 A. Mazzachini 1.— Daniel Plaza 2.— Miguel Castromán 1.50 BRIOZZO Hnos. 8.— José Braia 1.— Juan Felzazo 1.— José Mariño 1.— Juan Cabra 1.— José Galdeaz 1.— Fausto De Cesare 0.50 José Arias 1.— Angel Bosa 0.50 Guillermo Liphavtt 1.— Rubén Santana 2.—	STOCKER 1.— José J. Guillot 1.— Const. Pérez Alcouce 2.— Chyman 1.— J. L. Ogño 1.— Carlos Romano 1.— Santamarina 1.— Knobloch 1.— Olavarieta 0.50 Severiano Alvarez 1.— Guidi 1.— Gaudioso 1.— José Molina 0.50 Maume 0.50 Godofrid 0.50 Hoois 0.50 Cucci 0.50 Juan Landereche 1.— J. Losso 1.— R. Fernández 1.— J. E. Cubo 1.— Juan León 1.— S. Molina 1.— B. Wione 0.50 Bárone 1.— LA AURORA 21.50 José Canaletti 1.— Carlos Malis 1.— Julio Pazos 1.— José Cogorno 1.— Domingo Balvo 1.— Arturo Moles 1.— Angel López 1.— Fernando Fernández 1.— Antonio D. Bartolo 1.— Ramón Mosquera 1.— Tomás Cogorno 0.50 Sabino Riere 0.50 Carlos D. Fortuna 0.50 Salvador Rimeli 1.— Benito Corraera 0.50
---	---	--	---	--

BALANCES

BALANCE DEL MES DE ENERO

ENTRADAS

Entradas: Saldo del mes anterior 2.979.45

Cuotas:

1961 cuotas de adultos 1.961.—
350 " " menores 175.—
229 " " mujeres 114.50
169 carnets emitidos durante el mes 33.80

Préstamos:

José Vieytes, saldo de su deuda 10.—

Donaciones:

Aniceto Vázquez 5.—
Rodolfo Tadey 4.—

El Hogar Obrero:

Ni retiro de caja de ahorros 1.000.—

Fiesta social:

Entradas de la fiesta realizada el 16 de diciembre 1.058.85

Cuota voluntaria pró papeleros de Bernal:

Centro filodramático "Los Cafés", producto de un festival 85.—
C. G. de Fósforos (Imprenta) 117.80
" " (Tipografía) 123.—
" " (Litografía) 330.90
Colombatti (Litografía) 43.—
C. G. de Fósforos (Naipes) 37.80
Radaelli (Imprenta) 234.50
C. G. de Fósforos (Relieve) 194.—
A. Bianchi (Litografía) 25.—
" (Imprenta) 11.20
Luis Bernard 10.—
Radaelli (Fotografado) 95.40
C. G. de Fósforos (Rayado) 22.—
" (Dibujantes) 74.—
Mercatall 33.—
Colombatti (Imprenta) 21.50
A. Bianchi (Cortadores) 11.9
Canals 10.50
Radaelli (Tipografía) 53.50
C. G. de Fósforos (Libros en blanco) 79.—

Imprenta social:

Entradas del mes 1.319.36

Suma 10.663.95

SALIDAS

Gastos generales:

A la C. H. A. de E., consumo de luz y fuerza motriz, mes de diciembre 43.10
Arreglo de instalación eléctrica 3.—
Comisión de cobranza 100 estampillas de 0.05, 1.000 de 0.02 y 1.200 de 12 31.—
1 cuaderno para actas, 1 cinta máquina de escribir y 10 hojas carb. 5.10
A Vicente Salerno, por 1 chapa de zinc para la minerva 20.—
Gasto de coche para repartir manifiestos en los diarios 1.—
1 ovillo de hilo 1.—
Reparto de manifiestos en los talleres, campaña contra jubilaciones 48.40
Propina a los carteros, con motivo de año nuevo 6.—
A Molteni y Cia., colocación de 5 vidrios 11.—
Limpieza de cloacas, diciembre 1.50
A José Sirmarco 4 formales por trabajos en secretaría 24.—
2 pinceles y 1 lata de engrudo para pegar carteles 3.80
1 cerradura Yale y 1 pasador 11.30
Gastos de tranvía (campaña de agitación) 19.—

Cuota sindical:

A la U. O. L., 2.370 cotizaciones de Sept., 2.297 de Oct. y 2.435 de Nov. 213.06

A la U. S. A., 2.370 cotizaciones de Sept., 2.297 de Oct. y 2.435 de Nov. 710.20

Alquiler del local social, mes vencido el 9/1/923 280.—
Alquiler del local Ruiz Díaz 381, asamblea 24/1/923 30.—
Alquiler del local Belgrano 1426, asamblea 30/1/923 10.—
Alquiler del local Piedras 534, asamblea 27/1/923 50.—

Solidaridad:

Al sindicato Obreros Papeleros de Bernal, préstamo votado por la comisión 500.—
El Hogar Obrero, n.º, retiro de caja de ahorros 1.500.—

Cuota pro papeleros de Bernal:

Entregado al tesoro del sindicato de papeleros 1.465.—

Comisiones y delegaciones:

1 día de jornal para un delegado a Bernal 9.60
2 viajes en tren a Bernal 2.30
1 " " " " Adrogue y 4 viajes en tranvía 1.40

Solidaridad:

Al comité israelita de inmigración, cuota diciembre 20.—

Comité de agitación:

Gasto de auto 1.30

Fiesta social:

Fagos efectuados 764.86

Gastos de administración:

Juan A. Erneta 220.—
Luis Sous 200.—
Miguel Pescuma 70.—

Imprenta social:

Trabajos ejecutados durante el mes 77.—
Trabajos ejecutados durante el mes para el C. de Agitación 292.—

Subsidios ordinarios.

A los sin trabajo:

Francisco Barbieri 26.—
Mauricio Bremer 13.—
Pascual Germán 4.—
Gregorio Mañanes 10.—
Eduardo Ruiz 27.—
Manuel A. Trejo 8.—

A los enfermos:

Paula Angulo 45.—
Juan Florencio Boris 35.—
Germiño Celli 30.—
Juan Giambuzzo 31.50
Manuela Lobelos 17.50
Carlos Mosteni 63.—
Flora Raffone 15.—

A los conscriptos:

Tomás Giannini 5.—
Lisandro Marchesi 5.—
Rodolfo Tadey 5.—

Subsidio por fallecimiento:

A la familia de Daniel Rodrigo 50.—

Imprenta social:

Salidas del mes 2.776.06

Suma 9.825.78
Saldo de febrero 848.17
Total 10.663.95

BALANCE DEL MES DE FEBRERO

ENTRADAS

Saldo anterior 848.17

Cuotas:

1.791 cuotas de adultos 1.791.—
370 cuotas de menores 185.—
239 cuotas de mujeres 119.50
173 carnets emitidos durante el mes 35.80

Cuota pro Papeleros de Bernal:

Stocker 27.50
Radaelli (Fotografado) 74.90
Kraus 8.90
C. G. de Fósforos (Mecánicos) 80.—
C. G. de Fósforos (Relieve) 62.30
C. G. de Fósforos (Almanagues) 346.—
C. G. de Fósforos (Tipografía) 117.—
C. G. de Fósforos (Almanagues) (Casado) 105.—
C. G. de Fósforos (Dibujantes) 58.—
A. Bianchi (Encuadernación) 13.—
Radaelli (Imprenta) 98.50
C. G. de Fósforos (Imprenta) "Crítica" 100.—
C. G. de Fósforos (Rayado) 33.50
Frigerio 13.50
C. G. de Fósforos (Litografía) 420.70
C. G. de Fósforos (Libros en Blanco) 74.30
Bissi 7.—
"La Vanguardia" (Noche) 10.10
Radaelli (Encuadernación) 17.—
Secretaría 3.—

Imprenta social:

Entradas del mes 2.307.47

Suma 6.972.04

SALIDAS

Gastos generales:

A la C. H. A. de E., consumo de luz y fuerza motriz, mes Febrero 30.65
1 martillo 1.70
1 vidrio y colocación de marco a un cuadro 2.30
Papel secante y dos gomas de borrar 1.—
1 lata desinfectante, 1 escoba y clavos 3.20
Reparto de convocatorias y "El Obrero Gráfico" en los talleres 9.70
1 litro de tinta y un frasco chico 3.90
100 estampillas de 0.05 5.—
1 ovillo hilo 1.—
Limpieza de cloacas mcs de Enero 1.50

Comisiones y delegaciones:

Gasto de auto, tranvía, etc., para avisar a la C. G. A., con motivo de un fallecimiento 10.—
Confeción de carteles para el mitin de la U. S. A. 15.—
Gasto de auto traer carteles para el mitin 1.50
Gasto de auto para llevar planillas a los industriales, contra la ley de jubilaciones 25.50
Gasto de tranvía para los mismos fines 5.20

Fiestas sociales:

Al Orfeón Español, anticipo de alquiler del salón Piedras 534, para la fiesta a realizar el 30 de Abril del corriente año 100.—

A la Asociación Mariano Moreno, ídem, ídem del salón Santiago del Estero 1243, fiesta a realizar el 19 de Julio 125.—

Cuota pro Papeleros de Bernal:

Entregado al tesoro del sindicato Obreros Papeleros 1.900.05

Periodico social:

1 sello fiscal para presentar solicitud al correo para franquicia de prensa 6.—

Alquileres:

Alquiler del local social, mes vencido el 9-2-923 280.—
Alquiler del local Belgrano N.º 1426, 24-1-924 15.—

Biblioteca social:

1.000 etiquetas para numeración de libros 0.80

Cuota sindical:

A la U. S. A., 2.167 cotizaciones correspondientes a Diciembre y 2.540 a Enero, a 0.10 470.70
A la U. O. L., 2.167 cotizaciones de Diciembre, a 0.03 65.01

Gastos de administración:

Juan A. Erneta 220.—
Luis Sous 200.—
Miguel Feseuna 70.—

Imprenta social:

Trabajos ejecutados durante el mes 188.—
Impresión y encuadernación de "El Obrero Gráfico" 369.81

Subsidios ordinarios:

A los sin trabajo:

Julio Altabe 4.—
Aldo Baldinelli 7.—
Francisco Barbieri 28.—
Antonio Berlusconi 2.—
Mauricio Bremer 1.—
Jorge G. Constenla 6.—
Francisco Carcavallo 2.—
Pascual Germán 28.—
Goldold Hummel 21.—
Nicolás Montes 5.—
Francisco R. Marcer 5.—
Antonio Milazzo 17.—
Gregorio Mañanes 3.—
Emilio Precedo 14.—
Antonio Prieto 7.—
Eduardo Ruiz 28.—
Adolfo Trejo 21.—
Enrique Torreggiani 4.—

A los enfermos:

Argenti Arzeno 10.—
Juan F. Boris 14.—
Graciana Formara 28.—
Ignacio Galbisto 30.—
Juan Giambuzzo 1.50
Manuela Lambert 15.—
Manuela Lobelos 10.50
Carlos Mosteni 9.—
Juan F. Raimundo 42.—
Antonio Suárez 14.—
Armanda Sesariego 13.50
Humberto Talevi 25.—

A los conscriptos:	
Eduardo Cevasco	5.-
Atilio Czimer	5.-
Tomás Giannini	5.-
Elías Hirsch	10.-
Lisandro Marchesi	5.-
Toruato Passeri	5.-
José Angel Parini	5.-
Imprenta social:	
Salidas del mes	1.309.94
Suma	5.897.06
Saldo a Marzo	1.074.98
Total	6.972.04
CAJA SOCIAL	
BALANCE DEL MES DE MARZO DE 1924	
ENTRADAS	
Saldo anterior	1.074.98
Cuotas:	
2071 cuotas de adultos	2.071.-
400 cuotas de menores	200.-
315 cuotas de mujeres	157.50
183 carnets emitidos durante el mes	36.60
Cuota Pro Papeleros de Bernal:	
C. G. de Fósforos (Almanaque)	222.90
Lochack y Fidina	10.70
Archelli y Viarengo	25.-
Imprenta social:	
Entradas del mes	1.386.-
Suma	5.184.68
SALIDAS	
Gastos generales:	
A la C. H. A. de Electricidad, consumo de luz y fuerza motriz, mes de Febrero	27.05
A la U. Telefónica, trimestre que vence en Marzo de 1924	53.15
Limpieza de cloacas, mes de Febrero	1.50
Certificar una carta con recibo de retorno	0.40
600 estampillas de 0.5, 2.200 de 0.2 y 1.200 de 1/2 cent.	80.-
1 ovillo de hilo	1.-
Reparto de convocatorias en un taller	1.-
Por sello y multa de un pagaré	2.10
Cuota Pro Papeleros de Bernal:	
Entregado al tesoro del sindicato Papeleros de Bernal	82.80
Comisiones y delegaciones:	
1 día de jornal por atender trabajos en secretaría	11.60
Cuota sindical:	
A la U. O. Local, 2.540 cotizaciones de Enero a 0.3	76.20
A la U. S. Argentina, 2.400 cotizaciones de Febrero, a 0.10	240.-
Alquileres:	
Alquiler del local social, mes vencido el 9-3-24	280.-
Alquiler del local Piedras 534, asamblea del 16-3-24	50.-
Alquiler del local Rincón 1141, asamblea del 30-3-24	30.-
Gastos de administración:	
Juan A. Ereneta	220.-
Luis Sous	200.-
Miguel Pescuma	70.-
Imprenta social:	
Trabajos ejecutados durante el mes y "El Obrero Gráfico"	145.46
Fiesta social:	
Varios impresos para la fiesta del 30-4-24	59.-
Subsidios ordinarios:	
A los sintrabajos:	
Julio Altible	20.-
Aldo Baldinelli	23.-
Francisco Barbieri	35.-
Antonio Berlusconi	14.-
Max Garaña	13.-
Pascual Germán	35.-
Alfredo Grano	6.-
Gothold Hummel	7.-
José M. Gómez	13.-
Francisco R. Marcer	7.-
José Nazzari	35.-
Emilio Precedo	35.-
Federico Regal	5.50
Maxi o Rosen	5.-
Eduardo Ruiz	24.-
Enrique Torreggiani	26.-
Adolfo Trejo	1.-
Manuel A. Trejo	14.-
Eugenio Virtuoso	7.-
A los enfermos:	
Pedro Bergallo	14.-
Juan F. Boris	21.-
Victorio Cumo	30.-
María Fernández	15.-
Ambrosio Garzaglia	30.-
Domingo Magdalena	30.-
Pedro Márquez	25.-
Juan F. Raimundo	42.-
Antonia Suárez	24.-
A los conscriptos:	
Vicente Castaño	10.-
Eduardo Cevasco	5.-
Fernando Cucagna	15.-
Ernesto Falcone	5.-
Alberto Maglio	10.-
Toruato Passeri	5.-
Atilio Lamer	5.-
Imprenta social:	
Salidas del mes	1.385.93
Suma	4.114.73
Saldo que pasa a Abril	1.069.95
Total	5.184.68

Imprenta social

BALANCE DEL MES DE ENERO ENTRADAS

Producción social:	
Biblioteca Sol de la Humanidad, 500 carnets	110.-
Picapedreros y Graniteros, 1000 convocatorias	30.-
Club Sportivo del Norte, a cuenta de mayor cantidad	50.-
A. Sindicalista del Tandil, 1.000 ejemplares "El Obrero Tandilense"	55.-
C. O. Cosmopolita de inmigración, 200 circulares y fajitas Material social:	8.-
Venta de 200 kilos recortes	12.-
Rivarola y Fopiano, 10 libros de 50 hojas, triplicadas y 1000 fact.	26.50
Donación de Francisco D. Zoppi	1.-
Unión Obrera Local, 1.000 sobres	8.-
Bantera Proletaria, 5.000 recibos numerados, 1.000 hojas papel carta, 1.000 sobres y 1.000 tarjetas para suscripciones	67.-
Unión Sindical Argentina, 1.000 rifas oficios V. Las Palmas, 400 recibos Oficios V. Guirquinchos, 100 estatutos y 100 hojas carta O. V. C. Verde, 500 hojas papel carta, 100 solicitudes de ingreso, 12 talonarios recibo, 6 blocks papel carta, 5.000 sobres, 1.000 recibos, 600 circulares, 25.000 manifiestos ley de jubilaciones, 500 hojas carta, 500 sobres, 1.000 recibos, 200 form. de pases S. de D. Funes, 100 form. de pases, 100 sobres y 500 recibos S. de La Falda, y 10.000 recibos S. de la Industria Azucarera de Tucumán	349.-
Unión Obreros Municipales, 370 tarjetas cartulina	7.80
Unión Ferroviaria, 10.000 hojas papel en blanco, 30.000 sobres, 2.000 sobres votos general	246.-
Federación Gráfica Bonaerense, trabajos ejecutados en Enero	77.-
Federación Gráfica Bonaerense, trabajos ejecutados (C. de Agitación)	292.-
Suma	1.819.30
Saldo de caja	1.456.76
Total	2.776.06

SALIDAS	
Material social:	
A Wohman y Cia., por soldar una rama	12.-
A Graciarena y Batzdorf, 6 tarros de tinta	38.35
A Mal't. Acebal y Cia., por 10 metros correa	15.-
A la casa Hutton, 5000 sobres Manila, 19 1/2 x 25	99.75
A la casa Curt Berger, cartón, papel, alambre, etc. sif.	30.31
A José Hotler, arreglo de un calentador	1.50
5 litros de nafta	1.20
1 kilo de grasa	0.90
1 ovillo de hilo	1.-
Gastos de tranvía durante el mes y otros gastos menores. Transporte de trabajos y plomo a los sindicatos y "La Vanguardia"	16.60
Máquinas y herramientas:	
A la casa Stocker y Cia., por 1 minerva Diamant, formato 32 x 44, con dos ramas, 2 juegos de cilindros, llaves y 1 destornillador	1.276.-
Cambio de lugar del motor	20.-
Mano de obra:	
A la casa Franzoni, 4 este-reotipias y 3 clichés	50.90
A Angel Argüeso, 1 día de trabajo de encuadernador	4.85
A Gregorio Mañanes, 4 1/2 días de trabajo de encuadernador	21.85
A Francisco Belvedero, encuadernación de 100 carnets	15.-
A Francisco Belvedero, encuadernación de 4.000 carnets	184.-
A "La Vanguardia, composición de linotipo, mes de Noviembre e impresión de volantes y alquiler de la minerva	284.90
Encuadernación de un tomo de Por 1 grabado de 25 estampillas	13.50
A Angel Hernández, 12 días de trabajo como aprendiz tipógrafo	24.-
A José M. Fernández, 26 días de trabajo como tipógrafo	228.80
A Adolfo Balletbó, 26 días de trabajo como minervista	208.20
A Aldo Baldinelli, 19 1/2 días de trabajo como minervista	94.55
Encuadernación de 500 carnets y 5 libros en tela	86.50
A José Sirmarco, 5 días de trabajo de encuadernador	30.-
Total	2.776.06

BALANCE DEL MES DE FEBRERO ENTRADAS

Producción social:	
Zingueros y anexos, 150 convocatorias	4.-
Neres Unidos de Flores, 400 volantes	8.-
Rivarola y Fopiano, 1.000 facturas	11.-
Aurelio Z. Hernández, encuadernación de "El Obrero Ebanista"	8.50
Biblioteca Alberto DiDiego, 1.000 programas y 1.000 entradas	20.60
Centro Socialista de la Sa., 1.000 sobres	8.-
Sindicato Obreros Estibadores, 4 manifiestos de 3.000 ejemplares club	81.50
Picapedreros y Graniteros, 5 libros de 100 hojas	25.-
Club Sportivo del Norte, 1.000 sobres comerciales, 2.500 recibos carnets, 300 carteles y 1.000 solicitudes de ingreso	113.50
Recibo de cuenta	80.-
Centro Socialista de Adrogué, 450 carteles	17.-
A Sindicalista del Tandil 1900 ejemplares "El Obrero Tandilense"	60.-
Carpinteros Navales, 10.000 recibos numerados	40.-
Unión Obrera Local, 200 hojas papel carta y 2.000 manifiestos	36.-
Comité Pro Presos, 1.000 informes y 1.000 recibos	67.-
Unión Sindical Argentina, 100 carnets (9 de Julio), 300 carnets, 5.000 volantes, 50.000 manifiestos, 5.000 hojas carta chico y 3.000 grande	382.-
Bantera Proletaria, 500 hojas papel carta y 1.000 planillas	21.-
Lisario Laithou, 1.400 entradas, 1.700 programas de baile, 1.000 volantes y 300 fajas papel barrilete	32.50
Sindicato del Mueble, 5.000 invitaciones asambleas, 2.500 circulares, 4.000 convocatorias y 280 carteles murales	108.-
Unión Ferroviaria, 10.000 manifiestos idem, 5.000 sobres for. 21, 500 carpetas cartulina, 50.000 hojas para mimeógrafo, 10.000 hojas for. 14, 70 kilos papel embalaje	564.30
Unión Ferroviaria (Sección Libertad), 500 sédulas de ingreso y 250 carnets	68.-
Unión Obreros Municipales, 1.000 hojas oficio impresas, 2.000 sobres, 1.000 volantes y 500 hojas papel carta	56.-
Club Sportivo Ramos Mejía, 200 memorias y 1.000 memorandums	70.-
Ganna Hnos., 400 tarjetas y 500 facturas	12.-
Federación Gráfica Bonaerense, trabajos del mes y "El Obrero Gráfico"	557.81
Material social:	
Venta de 256 kilos de recortes	15.38
Suma	2.307.07

SALIDAS	
Material social:	
A la National Payper, 10 resmas de papel diario	67.50
A Wohman y Cia., por soldar una rama	4.-
A Castilho y Michalowitz, resmas de papel, sif.	79.95
A por kerosén y varios gastos	2.05
Afilar una cuchilla	2.50
1 kilo de cola francesa	1.80
Tornear una polea	2.50
Potasa	1.-
A la casa Stocker y Cia., 1 resma de papel de hilo	68.64
1 lista de kerosén	4.90
A la casa Curt Berger y Cia., resmas de papel, sobres, etc. sif.	318.15
Compra de trapos para limpiar máquinas	1.50
1 ovillo de hilo	1.-
Transporte de plomo y trabajos a "La Vanguardia" y los sindicatos	14.80
Gasto de tranvía durante el mes	5.85
Mano de obra:	
A "La Internacional", por 1200 manifiestos a la C. de A.	10.-
A A. Hernández, 40 días de trabajo, como aprendiz tip.	80.-
A José de Cabo López, 3 días de trabajo como minervista	14.55
A Aldo Baldinelli, 8 días de trabajo como minervista	38.80
A Gregorio Mañanes, 20 horas de trabajo como encuadernador	13.20
A Eduardo Hummel, 20 horas de trabajo como encuadernador	13.20
A José S. Sirmarco, 20 horas de trabajo como encuadernador	13.20
A Adolfo Balletbó, 25 días	13.20

como minervista	200.-
A José María Fernández, 25 días de trabajo como tipóg.	220.-
A Rogelio Bagnasco, 4 horas de pomeplegios	1.80
A Alejandro Ereneta, encuadernación de 4 tomos de "El Obrero Gráfico" y 400 carnets	59.-
A Felipe García, 13 días de minervista	63.05
Suma	1.309.94
Saldo a caja	997.13
Total	2.307.07

BALANCE DEL MES DE MARZO ENTRADAS

ENTRADAS	
Club Sportivo del Norte, 500 recibos, 300 carteles barrilete, 1.000 talonarios chicos, 500 listas de candidatos, 500 carteles murales, 600 invitaciones, 1.000 entradas	77.50
Biblioteca Sol de la Humanidad, 1.000 sobres impresos y 1.000 hojas carta	18.-
Vida de Garrido, 100 tarjetas de luto	4.-
Agrupación Gráfica Socialista, 200 invitaciones y 100 sobres	6.-
A. de Choffers Socialista, 20 carteles	1.-
Unión Ferroviaria, 1.000 planillas, 500 carpetas cartulina y 50 kilos papel embalaje	60.50
Sociedad Pro Agraria, 500 recibos	6.-
Centro Socialista de Villa Maadero, 1.000 convocatorias	11.-
Alfonso López, 2.000 volantes y 2.000 manifiestos	34.-
U. S. Argentina, 300 volantes, 10.000 estampillas, 1.000 hojas carta, 200 carnets, 2.000 volantes, 200 pases, 200 solicitudes, 500 fajas murales	144.50
U. Obreros Municipales, 4.000 convocatorias y 2000 folletos	60.-
Bantera Proletaria 2000 recibos	15.-
Adam Ibáñez, 2.000 volantes	12.-
Sindicato Industria del Mueble, 800 convocatorias, 500 manifiestos y 200 fajas murales	81.-
A. Sindicalista del Tandil, 1.200 ejemplares "El Obrero Tandilense"	60.-
Fiesta social, 1.000 programas de baile, 5.000 rifas, 1.000 entradas y 1.000 asientos	59.-
Federación Gráfica Bonaerense, trabajos del mes y "El Obrero Gráfico", N. 145-146	665.50
Total de una factura	71.-
Suma	1.385.-

SALIDAS	
Material social:	
A Briozzo Hnos., 1 motor Marrelli	109.-
A Gianna Hnos., por trabajos en madera ejecutados en la imprenta	90.-
5 litros de nafta	1.45
A Castilho y Michalowitz, 20 resmas papel obra	261.30
A Serra Hnos., 1 rollo de alambre	3.25
A Graciarena y Batzdorf, 10 kilos de tinta	39.45
Arreglo de 1 calentador	0.50
A la National Payper, 1 resma cartulina	21.60
Afilar 1 cuchilla	2.50
A la casa Stocker y Cia., 31 resmas de papel	178.00
1 ovillo de hilo	1.-
Transporte de plomo y trabajos a "La Vanguardia" y los sindicatos	19.-
Gastos de tranvía	10.35
Mano de obra:	
A José Sirmarco, 24 horas de trabajo de encuadernador	15.85
A A. Hernández, 24 1/2 días de trabajo de tipógrafo	40.-
A Felipe García, 25 días de trabajo como minervista	121.25
A Adolfo Balletbó, 25 días de trabajo como minervista	200.-
A José María Fernández, 25 días de trabajo como tipóg.	220.-
A S. Spindar, 20 horas de trabajo como minervista	13.20
Encuadernación de 200 carnets	24.-
Suma	1.385.93
Saldo a caja	0.07
Total	1.386.-

